

# NAPILÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

**MAI SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:**

LAKÁSLEXIKON

A VÖRÖSKERESZT MUNKÁJA

HAJDÚ-BIHARBAN

(3. oldal)

POLGÁRI VÉDELEM

(4. oldal)

JÖVŐ HETI RÁDIO- ÉS TÉVÉMŰSOR

(5. oldal)

## A magyar és a szovjet nép barátsága egyidős a szovjet hatalommal

DÍSZÜNNEPSÉG BUDAPESTEN

A SZOVJETUNIO MEGALAKULÁSÁNAK 60. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL

A Szovjetunió megalakulásának 60. évfordulója alkalmából szerdán este Budapesten, a Vigaszínházban díszünnepséget rendezett az MSZMP Központi Bizottsága, a Népköztársaság Elnöki Tanácsa, a Magyar Minisztertanács, a Magyar-Szovjet Baráti Társaság Országos Elnöksége és a Hazafias Népfront Országos Tanácsa.

A díszünnepség elnökségében foglalt helyet Losonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Aczél György, a KB titkára, Benke Valéria, a Társadalmi Szemle szerkesztő bizottságának elnöke, Havasi Ferenc, a KB titkára, Korom Mihály, a KB titkára, Méhes Lajos ipari miniszter, Németh Károly, a Központi Bizottság titkára, Óvári Miklós, a KB titkára, a Politikai Bizottság tagjai; Gyenes András, a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke, Várkonyi Péter, a Központi Bizottság titkára, Apró Antal, az országgyűlés elnöke, a Magyar-Szovjet Baráti Társaság elnöke, Borbándi János, Faluvegyi Lajos és Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettesei. Az elnökségben foglalt helyet Vlagyimir Nyikolajevics Barovszkij, a Szovjetunió magyarországi nagykövete, Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke.

Az ünnepség elnökségében részt vevők soraiban ott volt az MSZMP Központi Bizottsága, az Elnöki Tanács, és a kormány több tagja, a politikai, a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet sok más vezető személyisége, a munkásmozgalom több veteránja, a kiemelkedő munkát végző szocialista brigádtagok, jelen volt az ünnepségen a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja is.

A szovjet és a magyar himnusz elhangzása után a díszünnepségen elnöklő Losonczy Pál mondott megnyitó beszédet:

Mindenekelőtt arról szólt, hogy a szovjet nép, az egész haladó világ jeles ünnepét, a Szovjetunió születésnapját köszöntjük. Arra emlékezünk, hogy hatvan esztendővel ezelőtt — 1922. december 30-án — a szovjetek első országos kongresszusa elfogadta a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének megalakulásától szóló nyilatkozatot és szerződést, s ezzel létrehozta a világ első soknemzetiségű munkás-paraszt államát. Ezen az ünnepen — mondta — mi, magyarok is forró szeretettel köszöntjük szovjet barátainkat, az egész népet és élcsapatát, a Szovjetunió Kommunista Pártját.

### Lázár György ünnepi beszéde

Az 1922. december 30-án megalakult Szovjetunió léte, süllye és szerepe az emberiség sorsának alakításában gyökeresen megváltoztatta a világ politikai arculatát — mondta elöljárójában. — Örökös véget ért az imperializmus egyeduralma, visszafordíthatatlanná vált a gyarmati rendszer felszámolásának, a kapitalizmusból a szocializmusba való átmenetnek napjainkban is tartó folyamata. A Szovjetunió hat évtizedes története a tények erejével igazolja: létezik olyan ál-

lamforma, amelyben megvalósítható a népek, nemzetek és népcsoportok egyenjogúsága, testvéri együttműködése. Ezért lett a világ első munkás-paraszt állama példát adó példa, biztos támasz a szabadságukért, nemzeti függetlenségükért küzdő népek számára.

Lenin az érdem, hogy a Szovjetunió az egyenjogú köztársaságok önkéntes szövetségének formájában született meg. Így jött létre az állam, amely a bolsevikok vezetésével felszámolta

lióra, akiknek a szocializmus igazságába vetett hite erőt adott a nehézségek leküzdéséhez. Nekik köszönhető, hogy a népek sorsát addig kényük-kedvük szerint alakító imperialista hatalmak a fegyveres ortvátadás kudarca után hiába próbálták nemzetközi elszigeteléssel, gazdasági blokáddal, dítverző szervezéssel átérteni a szovjet hatalmat — a világ első munkás-paraszt államát nem téríthették le a maga választotta útról.

(Folytatás a 2. oldalon)

## Felkészülés a technikai pályára

AZ ELNÖKI TANÁCS ÜLÉSE

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa szerdán ülést tartott.

Módosította az 1961. évi III. törvény egyes rendelkezéseit és szabályozta a technikusok képzését. A középfokú műszaki munkakörök betöltő technikusok képzése 1973 óta tanfolyami rendszerben történt. A tapasztalatok szerint a megfelelő színvonalú technikai szak-képzettség megszerzése csak erre alkalmas iskolatípusban történhet. Az új jogi szabályozás szerint az iskolarendszerű technikusképzés öt évfolyamon át tart és képesítő vizsgával zárul. Az I. és II. évfolyamon megvalósuló alapképzésre építve a III-IV. évfolyamon a képzési célnak megfelelő szakmai, elméleti és gyakorlati képzés teszi lehetővé a technikai pályára felkészülést.

Az Elnöki Tanács a képzőművészeti és iparművészeti alkotások, valamint a dekorációs anyagok többszörösítéséről és forgalomba hozataláról szóló 1955. évi 12. számú törvényerejű rendelet hatályon kívül helyezte; az elmúlt évtizedek társadalmi, gazdasági változásai nyomán a benne foglalt rendelkezések ma már nem indokoltak.

A továbbiakban az Elnöki Tanács kitüntetés adományozásáról határozott és tábornoki kinevezésről döntött. Végül bírákat mentett fel és választott, kegyelmi ügyben döntött, és egyéb időszertéknak megfelelő szakmai, el-

## Aláírták a jövő évi szovjet földgázszállítások szerződését

Budapest szerdán Kereskedelmi és Mineralimpex Kft. vezérigazgató-helyettese és Jurij Ruzakov, a Szovjet Kereskedelmi Egység vezérigazgató-helyettese aláírták a szovjet földgáz jövő évi szállítási szerződését. Ennek megfelelően — az éves árucseré-források jegyzőkönyve és részben az orenburgi megállapodás alapján — a Szovjetunió a következő évben 3,5 milliárd köbméter földgáz szállít Magyarországnak a Testvériség távvezetékén. A szovjet szállítások népgazdaságunk földgázfogyasztásának egyharmadát fedezik. Az aláírásról megjelent Ambrus János külkereskedelmi miniszterhelyettes, ott volt Viktor Ocseretin, a Szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője. (MTI)

## A cél: az ifjúság nevelésének segítése

Együttműködési megállapodás a Debrecen városi Tanács V. B. és a KISZ Debrecen városi Bizottsága között

A KISZ Hajdú-Bihar megyei Bizottsága és a Hajdú-Bihar megyei Tanács V. B. közötti megállapodás alapján az 1982—1986 közötti időszakra együttműködési megállapodást kötött a Debrecen városi Tanács V. B. és a KISZ Debrecen városi Bizottsága.

Az együttműködési megállapodás főbb céljai az ifjúság nevelésének segítése, közeleli aktivitásának fejlesztése, a VI. ötéves terv feladataira való mozgósítás, az ifjúság szabad idősebb tevékenységével kapcsolatos lehetőségek bővítése, s a városi politikai célok megvalósításában való együttműködés hatékonyságának növelése.

Az együttműködő felek kiemelt kérdésnek tartják, s így támogatják és elősegítik a fiatalok életkörülményeinek javítását, ezen belül is a fiatalok családalapítását, lakáshoz jutását. E fontos dolgokban bőségesen vállalt magára mindkét fél. A Debrecen városi Tanács például azt, hogy a lakásra takarékoskodó fiatalok meghatározott arányban kaphatják meg az OTP beruházásában épülő lakásokat. Hamarabb lakás-

hoz juttatják azokat a fiatalokat, akik vállalják, hogy szerényebb lakásban kezdik a közös életet. Ha ezután OTP-lakást kérnek, a meghatározott előtakarékosság (havi 1500 forint) esetén öt éven belül megkapják azt.

A városi KISZ-bizottság részt vállal az üresen álló lakások, béépíthető tetőterek, emeletépítési lehetőségek felkutatásában. A tanácsai bérlakásokból és tanácsai értékesítésű lakásokból a fiatal házaspároknak a központi irányelvekben meghatározott arányt a lehető legjobban meg kell teremteni.

Nagy közös munka lesz a KISZ magánlakásépítési akció megvalósítása, amelynek keretében a tanács terítés nélkül ajánl fel építési területet a városi KISZ-bizottságnak. A régi Olajútó területén épül a lakótelep, amelyen az építetőkre a Debrecen városi KISZ-bizottság tesz javaslatot, s ez a szerv végzi a közműveléssel és lakásépítéssel összefüggő szervező munkát is. Ha minden a terv szerint folyik, az első száz lakás 1985. december 31-ére felépül.

## Új feladatok előtt

Felkészültek a MESZÖV-nél a jövő év feladataira

A Hajdú-Bihar megyei Fogyasztási Szövetkezetek Szövetségének közelmúltban megtartott küldöttközgyűlésén eredményes munkáról adtak számot. Az éves tevékenység az egyre nehezedő gazdasági körülmények közepette is tovább fejlődött — állapították meg. Ehhez szervertebb és magasabb színvonalú, hatékonyabb munkára volt szükség. Bérés Józsefet, a MESZÖV elnökét arról kérdeztük: milyen feladatok várnak 1983-ban a szövetségre, hogyan készültek fel ezek végrehajtására?

— A következő évre való felkészülés az ideai feladatok végrehajtása mellett, igen körültekintő, felmérő és elemző munkát követelt valamennyiunktől — mondja Bérés József. A szigorú követelményekhez való jobb alkalmazkodás igénye, hogy a szövetkezetek vegyék kritikusan elemzés alá az az évi tevékenységüket. Tárják fel a fogyatékoságokat, azok okait és a szabályozók változásának figyelembevételével kezdjenek hozzá az 1983-as évi tervezéshez.

— Feladatainkat a jövő évre a következőkben foglalhatjuk össze: — Szövetkezetpolitikai téren továbbra is aktív neve-

lő tevékenységet szükséges folytatni, amely segíti a szocialista életforma és közélet, a közösségi szemlélet alakítását, szélesítését. Fontosnak tartjuk a taglétszám növekedését, a fiatalok arányának emelkedését. A fiatalok körében népszerűsíteni kell — ez a szándékunk — a szövetkezes jelentőségét, ennek elősegítésére további iskolaszövetkezeteket akarunk létrehozni.

Az AFÉSZ-eknél a következő évben még inkább elsődlegességet akarunk biztosítani az alapellátási feladatoknak. Emellett a helyi igények folyamatos kielégítésére szándékszunk törekedni, minden települési kategóriában. Számítunk arra, hogy a közlekedési díjak emelkedése folytán a lakosság egyre inkább az igényei helyben történő kielégítését várja mind több árucsoportnál, s nekünk ez figyelembe kell venni. Ezért a differenciált választék biztosítására az eddigieknél is nagyobb figyelmet fogunk fordítani.

Fontos feladat az árubeszerzés módjának, módszerének korszerűsítése, javítása, a közvetlen termelői beszerzés fokozása. Az áru útjának lerövidítése fontos

tényező, ezért tovább kívánjuk fejleszteni a közvetlen bolti felvásárlást, ezáltal egyben biztonságot teremtve a kistermelők termelvényeinek értékesítésére. Szeretnénk elérni, hogy a számkunkra is nagy jelentőségű exporttevékenységbe újabb AFÉSZ-ek kapcsolódjanak be az eddigiek mellé.

A hálózatfejlesztés természetesen a következő évben is alapvető feladatunk. Ezt azonban elsősorban a meglévő hálózat jobb kihasználásával, állagának megővásával, a szükséges rekonstrukciók, felújítások elvégzésével kívánjuk megvalósítani. Az új beruházások magas terhei a következő évben is érvényben maradnak, ezért alapvető érdek, hogy csak az alapellátáshoz mindenképpen szükséges, pénzügyileg kellően megalapozott fejlesztések valósuljanak meg. Arra is gondot fordítunk, hogy az épülő létesítmények a tervezett időben lépjenek be a forgalomba, illetve a termelésbe, s működésük gazdaságossága biztosított legyen.

A gazdálkodás hatékonyságának javítása a meglévő tartalékok fokozott feltárása minden szövetkezetnél alapvető feladat. A teendő intézkedések vezérfonala az legyen, hogy javuljon a munkaerő-gazdálkodás színvonala, hatékonysága, előtérbe kerüljön az egyszerű takarékoskítás, s tovább kell fejlesztenünk az irányítás és a belső érdekeltviszonyok színvonalát.

Meghatároztuk a következő év feladatait a takarékos és lakásszövetkezeteknél is. Az 1983-ban érvénybe lépő párt- és kormányhatározatok új helyzetet teremtenek a lakásszövetkezetek és a megyei szövetség számára. Feladataink során ezeket kell mindenekelőtt és elsősorban figyelembe venni.

Az új év sok új feladatot is jelent. Erre felkészültünk, lehetőségeinkhez, adottságainkhoz úgy értem, a lehető legjobban. A felkészülés persze — ezt tudjuk — csupán az egyik része a dolognak. A megvalósítás sokkal fontosabb. Erre — mármint a megvalósításra — koncentrálnunk erőnket, energiánkat a következő évben is, s remélhetőleg mindazok meglegedésére, akik velünk valamilyen formában kapcsolatban vannak.

B. L.

## DÍSZÜNNEPSÉG BUDAPESTEN A SZOVJETUNIO MEGALAKULÁSÁNAK 60. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL

(Folytatás az 1. oldalról)

Azokban az években, amikor a világ új vezérelései felé sodródtak az imperializmus burkolt és nyílt támogatásával megjelent a színen a faszizmus, érlelődtek egy pusztító gazdasági válság feltételei, a föld egyhatodán, a Szovjetunióban hatalmas lendülettel folyt az újjáépítés, megszületett a szocialista tervezdék, hozzáfogtak az elmaradott gazdaság modernizálásához. A Szovjetunió, miközben hosszú időn át egyedül nézett szembe a nemzetközi reakció fenyegetésével, mindenkinél nagyobb terheket vállalt a második világháborút kirobantató fasiszta Németország leveréséből, tisztelettel gyorsabban érte el a gazdasági fejlettségnek azt a szintjét, amihez a tőkés országoknak két-három évszázadra volt szükségük.

A Szovjetunió népei ma a XXVI. kongresszus határozatainak végrehajtásán munkálkodnak. A feladat hatalmas. Meg kell oldani a gazdaság átvételét a fejlődés intenzív szakaszába, tovább kell korszerűsíteni az ipart, meg kell valósítani az élelmiszerprogramot, növelni kell a közlekedés teljesítőképességét, tovább kell haladni a nép anyagi és kulturális felépítésében jelentős úton. Mindezt olyan körülmények között, amikor a szovjet haza védelme, a világbéke megőrzésében vállalt felelősség maga is óriási erőfeszítéseket kíván. Senkinek sem lehet azonban kétsége afelől, hogy a szovjet nép, mint története során mindig, most is, a jövőben is sikeresen megbirkózik a legnehezebb feladatokkal is.

Leninnek az a felismerése, hogy az új társadalmi rend megjelenése új típusú nemzetközi kapcsolatok kialakítását teszi lehetővé, legteljesebb formában a szocialista országok és a Szovjetunió kapcsolataiban valósul meg — állapította meg ezután Lázár György. Az történelemben először alakult ki olyan viszony nagy és kis államok között, amely mentes a kapitalista világra jellemző alá- és fölrendeltség minden megnyilvánulásától. Ezek a kapcsolatok a proletár internacionalizmus elveire, az érdekek és célok azonosságára épülnek, és az

egyenjogú, kölcsönösen előnyös együttműködésben öltöttek testet. Ugyanakkor éppen az egyenjogúságra alapozott együttműködésből merített erő teszi lehetővé, hogy az új társadalmat építő népek a közös cél felé haladva a lehető legteljesebb mértékben érvényre juttassák nemzeti sajátosságukat. Így születik meg a szocialista építés formáinak és módszereinek gazdag sokfélesége.

A szovjet hatalom, amelynek a nemzetközi politikában a lenini békedekretum volt az első megnyilatkozása, fennállása óta következetesen fellép a nemzetközi kapcsolatok általános elveinek, normáinak tiszteletben tartásáért. Állásfoglalásai világosan tükrözik, hogy külpolitikáját a béke és a haladás melletti internacionalista elkötelezettség határozza meg.

Napjaink nemzetközi helyzete ismét komoly feszültségekkel és veszélyekkel terhelt. Az imperializmus szélsőséges köréi fokozzák a fegyverkezést azzal a nem titkolt céllal, hogy katonai erőfölénybe kerüljenek. Megsértik a békés egymás mellett élést, beavatkoznak más országok és népek belügyeibe. Minden ürügyet felhasználnak, hogy visszavessék a kelet-nyugati gazdasági, kereskedelmi és pénzügyi kapcsolatokat. Ezek a törekvések azonban csakúgy, mint a rossz emlékek a hidegháború éveiben, kudarcra vannak ítélve. A Szovjetunió, a szocialista országok közössége összefogva a béke és a haladás más híveivel, elegendő erővel rendelkezik ahhoz, hogy a háború megszállottjait megakadályozza örült terveik megvalósításában.

Ez jut kifejezésre abban is, hogy világszerte egyre nagyobb tömegek és egyre határozottabban lépnek fel a fegyverkezési hajszát megfékezéséért, a háború veszélyének csökkentéséért. A Varsói Szerződés országai sohasem hagyták kétségbe afelől, hogy a nemzetközi béke és biztonság megőrzésének érdekében kész-e együttműködni minden állammal. Ezt bizonyítják azok a kezdeményezések is, amelyeket országaink a legutóbbi időben előterjesztettek. Ezek között is kiemelkedő

fontossága van annak az ENSZ fórumán hivatalosan bejelentett elhatározásnak, hogy a Szovjetunió elsőként nem alkalmas atomfegyvert — hangsúlyozta Lázár György, majd így folytatta:

— Pártunk, kormányunk, népünk nevében e helyről is megismételtem: üdvözöljük a 60. évforduló alkalmából tartott ünnepségen bejelentett új, nagy jelentőségű bekezdéseket, és teljes odaadással támogatjuk a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának békefelhívását, amely közös erőfeszítésekre szólítja a világ parlamentjeit, kormányait, politikai pártjait és népeit a háborús veszély elhárításáért, a világ békejének megszilárdításáért, az élet jogának biztosításáért.

Népünk óhaját és akaratát teljesítve, pártunk és kormányunk külpolitikai törekvéseinek középpontjában is a béke, a biztonság, a társadalmi haladás szolgálata áll. Ezért tartjuk kötelességünknek, s egyben legsajátabb nemzeti érdekünknek szövetési rendszerünk szüntelen erősítését, a szocialista országok együttműködésének előmozdítását. Ennek jegyében igyekezzünk hozzájárulni a nemzetközi problémák békés és igazságos megoldásához. Ösztönözünk kiváncsi, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok különböző fórumokon folyó tárgyalásai eredményre vezessenek, és szövetségeseinkkel együtt azon munkálkodunk, hogy a madridi tanácskozás sikerrel fejeződjön be, megállapodás születjen az európai bizalom erősítésére és leszerelési konferencia megrendezéséről.

— A magyar és a szovjet nép barátsága mélyen gyökerezik, és egyidős a szovjet hatalommal — hangsúlyozta a továbbiakban. Első fejezetét fegyverrel és vérrel az a százezernyi magyar internacionalista írta, aki 1917 után orosz osztagtestvéreivel együtt küzdött a Nagy Októberi Szocialista Forradalom vívmányainak megvédéséért.

A Magyar Tanácsköztársaság 133 napja alatt a magyar és a szovjet nép között örökre szóló barátság született, amelyet legjobbjaink az ellenforradalmi rendszer nehezebb éveiben is híven ápoltak. Népünk soha el nem múló hálával emlékezik arra, hogy

a 194 napig tartó súlyos harcok után, 1945 tavaszán a nagy októberi forradalmi nemzedékének fiai, a Szovjetunió Vörös Hadseregének katonái életük és vérük árán hozták el számára a szabadságot, teremtették meg a lehetőséget ahhoz, hogy elindulhasson a nemzeti felépítés útján.

A szocialista építés évtizedeiben elért sikereink egyik pótolhatatlan forrása, hogy a történelemben először a Szovjetunióban igaz szövetségesre és olyan barátokra találtunk, akivel egyenjogú és gyümölcsöző együttműködést valósítottunk meg, s akire mindig számíthatunk. Sokoldalú és állandóan gazdagodó politikai, gazdasági, kulturális, tudományos együttműködésünk ma már felöleli, átöleli az élet szinte minden területét. Barátságunk és szövetségünk állandó fejlődésében és erősödésében meghatározó szerepe van a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Szovjetunió Kommunista Pártja elvtársi együttműködésének, amelyet a marxizmus-leninizmus eszméi, az internacionalizmus elvei hatnak át.

Nem ringatjuk magunkat illúziókban, hogy amire vállalkozunk, erőfeszítésünk feladatát, s csak akkor oldhatjuk meg sikerrel, ha magunk is szüntelenül megújulunk. De a cél, amit kitűzünk, reális, népünk boldogulását, szocialista fejlődését szolgálja, s ez olyan cél, amiért érdemes élni és dolgozni. Biztonságérzetünk növeli, munkánkat megkönnyíti, hogy igaz barátunkkal, a Szovjetunióval közös úton járunk — mondta végezetül Lázár György.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és kormánya, egész dolgozó népünk nevében, köszöntötte 60. születésnapja alkalmából a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségét.

Lázár György nagy tisztséggel fogadott beszédét követően Losonczy Pál mondott zárszót, majd a díszünnepség második részében művészi műsor következett.

Az ünnepség végén felcsendült az Internacionálé.

## Javaslatok és városok

Közeledik az esztendő fordulója, és a világon erősebbé válik a meggyőződés, hogy az emberiség nemcsak naptári értelemben közeledik a „huszonnegyedik órához”. Egyre világosabb, hogy ha a következő esztendő nem hoz gyökeres fordulatot a kérdések kérdésében, akkor veszélyes közelségbe kerülhetünk a háborús szakadék széléhez. A dolgok egyszerűen nem folytathatódnak úgy, mint az elmúlt esztendőben.

1982-re az volt a jellemző, hogy egymást követték a fontosabb fontosabb szovjet leszerelési javaslatok — és ezeket télen fanyalgás, sőt, nem egyszer vádaskodás követte a túlparton. Pontosabban ez a helyzet most, az esztendő legvégén, Jurij Andropov javaslataival kapcsolatban is. A különbség azonban lényeges. Japántól Nyugat-Európaig Washington számos szövetségese is érzi a tét nagyságát és az idő sürgetését.

A Pravda például a NATO-tagállam Dánia egyik vezető lapját idézi. Az újság nem kevesebbet állít, mint hogy Washington mindent megtesz a sorsdöntő genfi tárgyalások szaktáborba juttatásáért. Az amerikaiakat nem a tárgyalás érdekli, hanem a rakétatelepítés, és — mint ez egyebek között a Londonra gyakorolt nyomásból kitűnik — megpróbálják meggyorsítani a telepítés menetrendjét.

A Guardian című angol lap — ez is ritkán esik meg — egyetért a Pravda okvetésével. A Guardian „csak” egy újság, ha tekintélyes is. De ez az egyetértés kiterjed Michael Footra, az angol ellenzék vezérére, sőt — fontos vonatkozásokban — Francis Pym külügyminiszterre is. Megbízható források szerint Thatcher asszony külügyminisztere fenntartási ellenére egyezett bele abba, hogy az amerikai robotrepülőgépek előbb megérkezzenek a kódos Albionba. „A legkevesebb, amit el lehet mondani — írja a Guardian —, hogy Jurij Andropov realista és logikus tárgyalási pozícióba helyezkedett”. Bár a telepítés, sőt annak meggyorsítása az új bonni kabinetnél sem idegen, Wörner hadügyminiszter megismételte azt a Washingtonból, sajnos, sosem hallott kitétel, hogy „Andropov javaslatait gondosan tanulmányozni kell”. Ugyanakkor Romberg, az amerikai külügyminisztérium szóvivője legújabb nyilatkozatában is csak azt tudta ismételgetni, hogy a szovjet javaslatok „elfogadhatatlanok”.

Mégis van rá némi remény, hogy a Potomac partján sem teljes az összhang. Erősödnek az Eugene Rostownak, a fegyverzet-ellenőrzési és leszerelési hivatal igazgatójának, a „kemények” egyik vezéralakjának a távozásáról szóló hírek, és a kommentátorok emlékeztetnek arra: Warnke, Rostow elődje katasztrofálisnak minősítette a Reagan-kormány hajthatatlanságát.

Az esztendő egyik legutolsó híre, hogy Hiroshima polgármestere újví felhívást kíván intézni a világ városaihoz, köztük Volgogrához és Drezdához, Coventryhez és Rotterdamhoz. E néhány városnév is elég a múlt felidézéséhez és a jelen tétének érzékeléséhez...

Harmat Endre

## Gromiko az NDK-ba látogat

Moszkva, 1982. december 29. (MTI) — Andrej Gromiko, az SZKP KB PB tagja, a Szovjetunió külügyminisztere 1983. január második felében hivatalos baráti látogatra a Német Demokratikus Köztársaságba látogat. A szovjet külügyminiszter Erich Honeckernek, az NSZEP KB főtitkárának, az Allamtanács elnökének meghívására érkezik az NDK-ba.

A jelenlegi, új Szalaspilsz a béke birodalma, a köztudomány központja, amely elzárta a megkezdte munkáját. Tudományos Akadémia Kutatóintézet atomreaktorok. Számos kutatásokat végez a biológia, a természetvédelem és a mezőgazdaság területén. Az években Szalaspilsz tett a tudományért. 1963-ban új tisztaság gamma-sugáralkalmaztat, az in-lileum sugáradatokat sajátos transzmutációval, amely a neutron gamma-sugárakká, új lehetőségeket nyújt sugárzás felhasználás a tudományban és a gazdaságban. A kutatóvezetőkkel együtt műszereket fejlesztettek, amelyek sikeresen alkalmazták a világ számos országában.

## A békés Szalaspilsz

A jelenlegi, új Szalaspilsz a béke birodalma, a köztudomány központja, amely elzárta a megkezdte munkáját. Tudományos Akadémia Kutatóintézet atomreaktorok. Számos kutatásokat végez a biológia, a természetvédelem és a mezőgazdaság területén. Az években Szalaspilsz tett a tudományért. 1963-ban új tisztaság gamma-sugáralkalmaztat, az in-lileum sugáradatokat sajátos transzmutációval, amely a neutron gamma-sugárakká, új lehetőségeket nyújt sugárzás felhasználás a tudományban és a gazdaságban. A kutatóvezetőkkel együtt műszereket fejlesztettek, amelyek sikeresen alkalmazták a világ számos országában.

A 11. ötéves tervdombok különös figyelmet igényelnek a sugáranyagok előállításának, amelyek tulajdonságait változtatni, új módszerekkel dolgozhatják.

A 11. ötéves tervdombok különös figyelmet igényelnek a sugáranyagok előállításának, amelyek tulajdonságait változtatni, új módszerekkel dolgozhatják.

A 11. ötéves tervdombok különös figyelmet igényelnek a sugáranyagok előállításának, amelyek tulajdonságait változtatni, új módszerekkel dolgozhatják.

A 11. ötéves tervdombok különös figyelmet igényelnek a sugáranyagok előállításának, amelyek tulajdonságait változtatni, új módszerekkel dolgozhatják.

Sugárzásvizsgálat mintán

## AZ ÉV SZTORIJA

### Újabb lombikbébit várnak

A csehszlovák orvostudomány történetében kétségkívül új korszakot nyit az az újszülött, aki 1982. november 11-én sirt fel a brnói szülészeti klinikán. Rögtön az újszülött első oldalára került a fényképe, és ha közvélemény-kutatást tartanának az „Év embere” címet Csehszlovákiában valószínűleg a néhány hetes csecsemő nyerné. Igaz, nem akármilyen újszülöttről van szó. A — mindmáig titokban tartott nevű — kisfiú Csehszlovákia első lombikbébjé, vagy ha úgy tetszik, a nyolcadik ilyen ember a világon. Ha a nevének nem is tudjuk, azt igen, hogy nagyon jól viselkedik. Mindössze egy nappal korábban jött, mint az orvosok várták. A szülés zavartalan volt, a kicsi jó étvágyú és a súlyára sem lehet panasz, hiszen 3650 grammal jött a világra.



A brnói lombikbébi öt napos korában (Fotó: UPI—MTI—KS)

Milan Dvorak professzor vezetésével a brnói egyetem orvoscsoportja kilenc évvel ezelőtt kezdett el foglalkozni az anya szervezete kívüli megtermékenyítés lehetőségével. A kísérletek 1978-tól, a világ első lombikbébjének születése után gyorsultak fel. A cseh orvosok angol kollégáik sikeres metodusa alapján indultak el, de később az eredeti „licenccel” jelentősen módosították. Lényegében arról van szó, hogy a megtermékenyített petesejtet az angol módszernél jóval hamarabb helyezik vissza az anyaméhbe, amely a legösszefogottabb lombiknál is nagyobb biztonságot nyújt az embrionak.

Bármennyire egyszerűnek hat a dolog, a születés után a brnói orvosok nem győzték hangsúlyozni, hogy egyelőre megőrizhető a távoli jövő az, amikor a lombikbébi a szülészeti rutin-páciensévé válik. Nemcsak a művelet bonyolultsága miatt, hanem azért, mert az esetek túlnyomó többségében a meddőség nem gyógyítható, nem korrigálható ezzel a módszerrel. A csehszlovák orvosok számítása szerint a lombikbébi világrahozatalára — elméletileg — alkalmas nők esetében is legfeljebb tízsázalékos a tényleges szülés esélye. Kétségtelen persze, hogy akiknek egyébként nem lehet gyermekük, ez a tízsázalék az egyetlen — hatalmas — esély. Ennek társadalmi fontosságát és elismerését jelzi, hogy a lombikbébi a csehszlovák egészségügy állami kiemelt kutatási programjai közé tartozik.

A brnói lombikbébi valószínűleg nem sokáig lesz az egyedüli Csehszlovákiában, hiszen a születését követő sajtóértekezleten bejelentették: már várják a második világrajzított. Ha a tudományos-fantasztikus irodalom lapjairól a lombikbébi be is vonult a mindennapi életbe, azért még az orvostudományban élen járó országokban, mint Csehszlovákiában, a lombikban fogant gyermekek egyelőre „exkluzív klubot” alkotnak.

Údvarhelyi Szabolcs (Prága)

## Egon Bahr látogatása Magyarországon

Az MSZMP Központi Bizottságának meghívására december 21—29. között Magyarországon tartózkodott Egon Bahr, a Német Szocialdemokrata Párt elnökeinek tagja. Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára találkozott Egon Bahrral. Az SPD vezető képviselőjével megbeszélést folytatott Várkonyi Péter, a Központi Bizottság titkára, Szűrös Mátyás, a KB tagja, a külügyi osztály vezetője és Horn Gyula osztályvezető-helyettes. A szíves, baráti légkörű megbeszélések napirendjén az európai béke és biztonság időszerű kérdései szerepeltek. Egon Bahr az MSZMP KB Társadalomtudományi Intézetében előadást tartott „Biztonság — 1983” címmel. (MTI)

## A szejm határozatai

A lengyel törvényhozás kétnapos ülését befejezve szerdán határozatot hozott az 1983—85 közötti időszakra vonatkozó hároméves terv végleges kidolgozásáról. A határozat értelmében a jövő februárban a szejm elé kerülő végleges tervnek a lehető legkisebb importtal kell biztosítania Lengyelország élelmiszer-ellátását, javítania kell a lakáshelyzetet, a mindennapi élethez szükséges iparcikkek kínálatát. A szejm határozata kiemeli, hogy a széntermelésnek 1985-re el kell érnie a 185—187 millió tonnát.

Felhívja a figyelmet az exporttermelés és a kiviteli szerkezet átalakítására, az ország külgazdasági kapcsolataiban a szocialista fejlődő országok előnyben részesítésének a hatékonyabb gazdálkodásnak és a termelékenység növelésének a fontosságára.

A kormányt olyan terv kidolgozására utasítja, amely biztosítja a lakosság jövedelmek és a termelékenység közötti szoros kapcsolatot. A

lengyel parlament javasolja, hogy ahol lehetséges, az üzemek a szabad szombatokon is dolgozzanak. A képviselők javasolják a kormánynak, hogy a hároméves terv kidolgozásával párhuzamosan készítsen 1985-ig szóló inflációellenes programot.

Janusz Obodowski, a miniszterelnök első helyettese rámutatott: a termelékenység a lengyel iparban ma 11 százalékkal alacsonyabb, mint 1979-ben volt. A nominálbérek ugyanakkor jelenleg 120—130 százalékkal múlják felül a 3 évvel ezelőttil. A mezőgazdaságban az idén a termelés döntő többségét adó kiseresztési gazdaságok az 1979-es árumennyiség 87 százalékát értékeltették, amiért az akkorinál 220 százalékkal nagyobb jövedelemre tettek szert. A szociális kiadások elérik az ország nemzeti jövedelmének 18 százalékát.

A lengyel szejm kétnapos, idei utolsó ülésének befejeztével Stanislaw Gucwa, a szejm elnöke mondott zárbeszédet.



# A halászbárkától a tartályhajóig...

LETT SZOCIALISTA SZOVJET KÖZTÁRSASÁG



## Újjászületik a világhírű rigai orgona

Riga óvárosában egymást érik a híres műemlékek. A leglátogatottabb közöttük a székesegyház, amely csodálatos építészetével, falfaragásaival, híres orgonájával ejti ámulatba a turistákat. Ezt a közel százéves orgonát Walker mester építette, s valamikor a világ legnagyobb orgonájaként tartották számon.

Tovább fejlesztik a tengeri szállítást és a halfeldolgozó ipart: bővítik a rigai kikötőt, ezenkívül a fővárosban két nagy halfeldolgozó gyárat helyeznek üzembe. A nyolc évszázada növekvő és fejlődő lett főváros lakóinak száma rövidesen elérheti egymilliót. Jövőjét a tervezők a Daugava folyó szigeteinek beépítésével képzelik el. A folyó felett átívelő hidak, a gránittal borított rakpart és a műemlékházak mellett magasépületek, iskolák, kórházak, üzletek épülnek. Új rádió- és televíziótoronyok, 60 ezer fős stadion, jégpálya és nyitott sportuszoda, valamint vídám park építését tervezik. A gyárakat fokozatosan kitelepítették a városközpontból. Régebben a Sztraumegyár kéményei 26 kerület levegőjét szennyezték, most valamennyi részlegét a városon kívüli ipartelepre vitték.

természetesen nagy szerepe van annak, hogy az ősi, XIII. század elején épült székesegyház csodálatos boltívei, beugrói, ünnepélyessége megfelelő hangulatot biztosítsanak, mindamellett, hogy a hangszerépítő tökéletesen egyeztette össze a hangerőt a templomter méreteivel, figyelembe vette a boltívek és beugrók akusztikai hatását.

A rigai Walker-orgonák 6768 sípval rendelkeznek, melyek között van kilenc milliméteres és tíz méteres is. A sípoknak több mint fele tölgyből, alma- és kőrtefából, bükkből és pálmafából készül.

A háború nyomait 1962-re sikerült eltüntetni. Azóta évente kétszáz hangversenyt tartottak a székesegyházban. A 19. év alatt alaposan elhasználódott orgonát ezért kellett szétszerelni és restaurálni. Az egyébként is szükséges rekonstrukció így válik centenáriumi születésnap ajándékká. Erre az alkalomra magát a Dómot is renoválják. 1984 januárjára, az ünnepi koncertre a székesegyház is új köntöst kap, s a felújított hangszert Walker eredeti elképzelése szerint végre két erkélyre helyezhetik el.

APN—KS

APN—KS

## LAKÁSLEXIKON

### A lakbér mértéke és kiszámítása

A havi lakbér mértéke a földszoba helyett zuhanyozófülké van benne, összkomfortos lakás esetén 15 Ft/m<sup>2</sup>, komfortos lakás esetében 12 Ft/m<sup>2</sup>, félkomfortos lakásnál 7,50 Ft/m<sup>2</sup>, komfort nélküli lakás esetében 4,50 Ft/m<sup>2</sup>. A lakbér mértékét a lakások területi fekvésében és műszaki állapotában levő különbségek kiegyenlítésére jogszabályokban megállapított esetekben és mértékben növelhetik, illetve csökkenthetik.

Módosító tényező lehet az, ha a lakás értékét növeli elhelyezkedése, városközpontban vagy zöldövezetben található. Csökkentheti értékét — így a lakbér mértékét — ha elavult lakótömbben, iparterületen vagy zajártalmas környéken fekszik.

Akkor is csökkenteni kell a lakbér mértékét, ha a lakás alagsorban van, három vagy ennél több szintes épület földszintjén vagy első emeletén van és valamennyi lakoszoba ablaka az épület zárt udvarára néz, felvonó nélküli épület negyedik vagy ennél magasabb emeletén van, a komfortfokozatra megállapított feltételeknek megfelel, de konyha helyett főzőszekrény, vagy

fűrdőszoba helyett zuhanyozófülké van benne, összkomfortos vagy komfortos, de közlekedőhelyisége nincs. Ugyancsak csökkentő tényező a vasútvonal vagy autópálya meghatározott mértékű közelsége. A lakás különösen kedvezőtlen műszaki állapota — aladucolás, nedvesség, egészségre ártalmas körülmények — ugyancsak csökkenti a lakbér mértékét.

Mint ismeretes, a lakbér-emelkedés 1983. július 1-től lép életbe, de annak érdekében, hogy a bérlők kiadásai ne ugrásszerűen növekedjenek, az állami lakások bérlői — 1988-ig, fokozatosan csökkentő mértékben — az államtól hozzájárulást kapnak.

E hozzájárulás összege 1983. július 1-től 1984. június 30-ig — az esetek döntő többségében — a lakbértől többet 70 százaléka lesz. 1984. július 1. és 1988. június 30. között a hozzájárulás évente egyenlő arányban csökken. Vagyis az első évben megállapított állami hozzájárulás összegét a következő években 20—20 százalékkal mérséklék. A lakbérnövekedés ellensúlyozására az arra rászoruló nagycsaládok és nyugdíjasok szociális támogatást kapnak.

## Egy év mérlege

### A Vöröskereszt munkája Hajdú-Biharban

A Vöröskeresztről sokan a véradás jut eszébe — pedig a véradások szervezése a sokrétű tevékenységnek csupán része, bár legfontosabb része. Rögton kitűnik mindez a Magyar Vöröskereszt Hajdú-Bihar megyei vezetőségének beszámolójából, mely az ez évi munkát teszt mérlegre. Csak néhány címszó: egészségvédelem (itt esik szó a környezetvédelmi munkáról is), családpolitika, családvédelem (e témakör fontos része az alkoholizmus elleni küzdelem), véradómozgalom, polgári védelem, elsősegélynyújtás, önkéntes ápolónők képzése.

A Vöröskereszt megyei vezetősége fontos feladatának tekintette az ifjúság egészséges életmódra nevelését, a családi életre való felkészülés hatékonyabb segítését: terjednek a felvilágosító, nevelő módszerek, tömegesebbé válnak az oktatási intézményekben, különösen az általános iskolákban és a szakmunkásképző intézetekben. A Vöröskereszt megyei vezetősége erősítette együttműködését a megyei egészségnevelési osztállyal, a művelődési szervezetekkel és az ifjúsági mozgalmakkal, és ez a gyakorlati munkában érezhető pozitív hatását.

A balesetek társadalmi megelőzésére hosszú távú programtervet készítettek a vöröskeresztesek. Az egészségnevelési munkabizottság segítségével arra törekedtek, hogy a komplex egészségügyi rendezvények állandó elemévé váljék a balesetmegelőzési ismeretek terjesztése. Például a hajdúnánási egészségügyi hét programjában a szabadidős és háztartási balesetek megelőzéséről, a püspökladányi egészségnevelési hónap keretében pedig (több községben) a mezőgazdasági munkahelyeken, s az egyes ágazatokban jelentkező balesetveszélyek elhárításáról kaphattak szakszerű tájékoztatást az érdeklődők. Alapszervezeti keretben, munkahelyi vezetőségek által rendezett komplex egészségügyi rendezvények programjában is rendszeresen szerepeltek balesetmegelőzési témák.

A tisztasági mozgalom, a környezetszépítés területén immár minden szinten kialakult az együttműködés a Hazafias Népfronttal és a tanácsai szervekkel. A tisztasági mozgalom értékelése rendszeresebbé és korrektebbé vált a megyében.

A Vöröskereszt megyei vezetőségének időben tett lépésére az ipari üzemekben ma már az üzemi értékelő bizottságok az üzemi hulladék tárolásával, a szociális létesítményekkel éppen olyan szüllyal foglalkoznak, mint a bejárat körüli parkokkal!

A Vöröskereszt megyei vezetősége a családvédelmi munkabizottság bevonásával részletesen elemezte a megye népesedési mutatóinak alapján a népesedéspolitikai munkát segítő vöröskeresztes tevékenységet.

A házi betegápolásokkal foglalkozó tanfolyamok tapasztalatait Hajdúnánáson és a debreceni járás területén összegezték. Megállapították: a lakossági egészségkultúra emelése érdekében egyre több érdeklődő családtag kiképzése lenne indokolt ezen a tanfolyamon. Az előadói gárda biztosított, az oktatóeszközök is alkalmasak az anyag elsajátításához — az érdeklődés viszont mérsékelte.

A családpatronáló tevékenység segítésére segédanyagokat állítottak össze az alapszervezetek számára. A gyermekvédelmi intézmények vöröskeresztes patronálásáról megkérdezték az állapítható meg, mint országosan: „A gyermekvédelmi intézmények patronálása kiterjedt ugyan, de nem eléggé tervszerű és összehangolt.”

Az alkoholizmus elleni küzdelem új vonása: idén kiállítás szervezett a Vöröskereszt a püspökladányi járási egészségügyi hónap keretében. A kiállítás anyaga a mértékellenes ital fogyasztás káros hatását mutatta be.

A véradásban a megyénkben kialakult eredmények megtartását tűzte ki a Vöröskereszt megyei vezetősége, és arra törekedtek, hogy a véradók 20—25 százaléka intézetben adjon vért.

Gondos körültekintő szervezéssel sikerült elérni a tervezettnél jobb eredményt. Több mint harmincezer adtak vért. A véradók 24,8 százaléka intézetben adott vért.

A megyei véradás-szervezési munkabizottság a tapasztalatokat összegezve megállapította, hogy a véradások szervezésében nem jelentett gondot az ötnapos munkahétre való áttérés. Ez nagy tanácsai szervekkel. A tisztasági mozgalom értékelése rendszeresebbé és korrektebbé vált a megyében.

S. F.

## A békés atom Szalaspilszben

Szalaspilsz kis falu a lett fővárostól, Rigától nem messze. A második világháború idején a hitleristák az itt felállított koncentrációs táborban vadállati kegyetlenséggel a leigázott Európa több ezer ide szállított foglyát kínozták halálra.

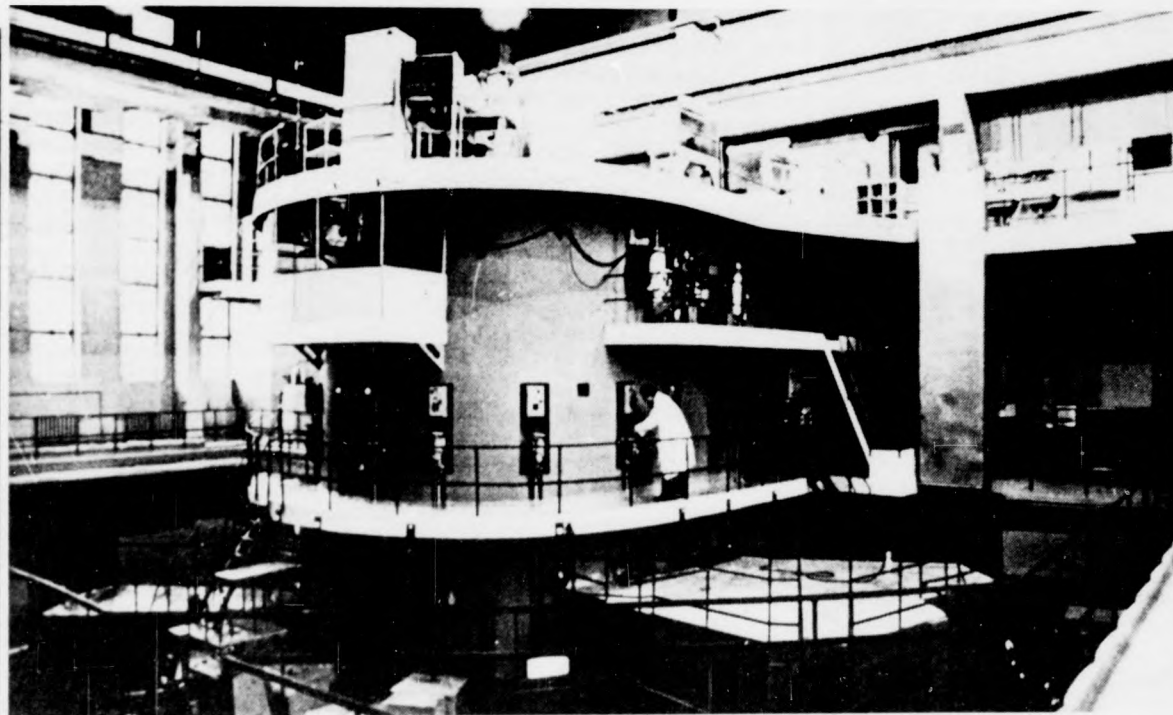
A jelenlegi, újjászületett Szalaspilsz a békés atom birodalma, a köztársaság egyik kiemelkedő fontosságú tudományos központja. Néhány évvel ezelőtt a faluban megkezdte munkáját a Lett Tudományos Akadémia Fizikai Kutatóintézetének atomreaktora. Segítségével fontos kutatásokat folytatnak a biológia, fizika, az orvostudomány és mezőgazdaság területén. Az elmúlt években Szalaspilsz sokat tett a tudomány fejlődéséért 1963-ban új, nagyerőű, tiszta gamma-sugárforrást alkalmaztak az indium-gallium sugárgátlókat. Ez a sajátos transzformátor, amely a neutronnyalábokat gamma-sugarakká alakítja, új lehetőségeket nyitott a sugárzás felhasználása előtt a tudományban és a népgazdaságban. A kutatók a tervezőkkel együtt olyan új műszereket fejlesztettek ki, amelyek sikeres alkalmazásának a világ számos laboratóriumában.

A 11. ötéves tervben a tudósok különös figyelmet fordítanak a sugárzás végző anyagok előállítására, az anyagok tulajdonságát megváltoztató, új módszerek kidolgozására.

APN—KS



Sugárzásvizsgálat kísérleti mintán



A Lett Tudományos Akadémia atomreaktora

## Tudomány a hétköznapiakért

Írta: Alekszandr Malmejszter, a Lett Tudományos Akadémia elnöke

Nappainkban a Lett Tudományos Akadémia 15 tudományos kutatóintézetet, 4 kísérleti üzemet, öt tervezőintézetet, egy rádiócsillagászati obszervatóriumot, egy botanikus kertet, valamint egy kiadót fog össze. Tudósaink vezető szerepet töltenek be olyan területeken, mint a mágneses hidrodinamika, a polimerok mechanikája, a magas olvadáspontú vegyületek plazmokémiai szintézise.

A mágneses hidrodinamika területén végzett kutatások lehetővé tették, hogy a fizikai kutatóintézetekben dolgozzanak ki folyékony halmazállapotú fémek és elektrolitok szivattyúzására és adagolására elektromágneses pumpát. Ezeket a berendezéseket alkalmazzák a bratszki alumíniumkombinátban és más üzemekben is. A licenca adása után Spanyolországban és Algériában is ilyen berendezéseket fognak használni.

Jelentős eredményeket értek el a lett vegyészek. Létrehozták többek között a magas olvadáspontú vegyületek plazmokémiai szintézisének technológiáját. Eredményeik felhasználásával már megkezdtek egy, a különlegesen szilárd acél megmunkálására alkalmas szerszám készítését. Ez az új szerszám a munka termelékenységének háromszoros emelését teszi lehetővé.

A Cellulóz-kémiai Kutatóintézet tudósai megtalálták azt az eljárást, amely alkalmas az égerfa, a rezgő nyárfa, a topolyafa puha faanyagának a „nemesítésére” és ezáltal értékesebb, keményebb faanyag nyerhető.

Kidolgozták még a cellulóz és alkotórészeiből kivonható különböző termékek előállításának módszereit. Ilyen például a penoplasztk és a lignomból nyert festékek.

APN—KS

# POLGÁRI VÉDELEM

## A tömegpusztító fegyverek károsító és szennyező hatásai a háztartási élelmiszerkészletekre

A tömegpusztító fegyverek egyik veszélyes tulajdonsága, hogy az élelmiszerkészleteket emberi fogyasztásra alkalmatlanná teszik. Az atomrobbanás következtében az élelmiszereket a romboló hatás, a fény- és hőhatás megsemmisítheti, a sugárhatás pedig radioaktívá alakíthatja. Az élelmiszerek sugárszennyeződésének fő forrása mégis a radioaktív felhőből kihulló szennyező poranyag. A radioaktív por behatol a nyitott ajtókon, ablakokon, valamint a rosszul záródó csomagolásokon, sőt a nem elég tömören zárt csomagolóanyagokon keresztül is. Ugyancsak komoly veszélyt jelent élelmiszerkészleteinkre a biológiai és vegyi harcanyagok okozta szennyeződés is.

Az eddigi alapismeretekre hivatkozva — a teljesség igénye nélkül — nézzünk meg néhány alapvető élelmiszertípust, hogy bennünk milyen elváltozásokat okoznak a tömegpusztító fegyverek hatásai.

a) Liszt, cukor, só, lisztes készítmények károsodása.

A mechanikai, a fény- és a hőhatás a fenti termékekre, de általában minden élelmiszere hasonlóképpen hat.

A csomagolóanyagok megromlásának, esetleg hő hatására meggyulladhatnak, elszennyeződhetnek, és így az élelmiszert a csomagolóanyagokkal együtt megsemmisülhet. Ha a hő nem ilyen erősségű, úgy a fenti termékekben komolyabb változás nem áll be. Kísérleti tapasztalatok alapján bebizonyosodott, hogy a besugárzott lisztből készült kenyér nehezebben kel meg, mint egyébként. A cukorban a sugárzás hatására számottevő változás nem következik be. Nagyobb sugárzás hatására a só és az erősen sózott készítmények maguk is sugárzóvá válhatnak.

Ha a liszt, cukor stb. csomagolása nem zár pormentesen, akkor a radioaktív felhőből kiszóródó anyagok a termékeket szennyezhetik. A radioaktív por a különböző termékekben különböző mélységig hatol be. Például lisztbe maximum 0,5 cm-ig, rizsbe, darába maximum 1 cm-ig, sóba maximum 0,5 cm-ig. A radioaktív porokkal szennyeződött élelmiszerek tulajdonságai általában nem változnak meg, de ha ezeket a termékeket elfogyasztjuk, igen veszélyes megbetegedések alakulhatnak ki.

Fertőzéseket kiváltó kórokozók meglehetősen hosszú ideig megmaradnak az élelmiszereken. A biológiai harcanyagok alkalmazásának módjától függetlenül, a kolerát kiváltó kórokozó például a rozkenyérben maximum 4, a fehér kenyérben maximum 26 napig megőrzi káros tulajdonságait. A vérhas kórokozója a kenyér felületén 20 napig életképes.

Mustár típusú vegyi harcanyagok hatására a liszt csomósodik a felületén. Erősen szennyezett réteg, de eltávolítása után a liszt fogyasztható. Idegméreg típusú vegyi harcanyag hatására a lisztben lényeges elváltozás alig figyelhető meg, ezért az így szennyezett liszt fogyasztása igen veszélyes, halálos megbetegedéseket okozhat.

A kenyér héja bizonyos védelmet nyújt belsejének a vegyi harcanyagok ellen. A héjréteg eltávolítása után a kenyér feltehetően fogyasztható lesz. Tésztafélék felületén még a kenyérnél is kisebb ellenállást tanúsít a vegyi harcanyagok ellen. Különböző élelmiszertípusokban más és más a vegyi harcanyagok behatolási mélysége. Például: a mérgező harcanyagok gőzei a kenyérbe kb. 2 cm-ig, darába, cukorba legfeljebb 10 cm-ig, száraz tésztafélékbe 14–16 cm-ig is behatolhatnak.

## Étkezési zsiradékok, húskészítmények károsodása

Az atomfegyver közvetlen hatására a zsiradékok reagálnak a legérzékenyebben. Ha a fény és hő hatására nem lobbannak lángra, vagy nem olvadnak szét, a csomagolóanyag nem károsodik. De akkor is megindulhatnak olyan kémiai átalakulások a zsírban, amelyek kellemetlen, avas ízt eredményeznek vagy enyhe színelváltozást.

A húsok és húskészítmények még nagyobb sugárugradagok hatására sem károsodnak olyan mértékben, hogy azokat fogyasztásra alkalmatlanná kellene nyilvánítani. A sertéshús ízváltozása nagyobb sugárugradagok esetén sem kellemetlen. A marhahús-féleségeknél a sugárzás hatására kellemetlen mellékanyag alakul ki. A bány- és birka-hús is hasonló elváltozásokat szenved, a fagyús részek a sugárzás hatására krémszerűvé válnak. A darált húsok, illetve húskészítmények színelváltozásait a csomagolóanyag nagyban befolyásolja. A húsoknál a színelváltozás kémiai átalakulás eredménye. Az így kialakult anyagok vízzel kimoshatók, tehát a kellemetlen szagtól meg lehet a húst szabadítani.

A hús és húskészítmények a biológiai harcanyagok részére jó szaporodási lehetőségeket biztosítanak. A kolerát kiváltó kó-

rokozó a húsban kb. 30 napig életképes. A zsírban jól oldódó vegyi harcanyagok a csomagolatlan húsokon nagy mértékű károsítást okozhatnak. A cseppek behatolása a hús zsírtartalmától, a hőmérséklettől és a hatás időtartamától függ. A harcanyag néhány óra leforgása alatt 2–3 cm mélységig behatol a húsba, felületén bizonyos mélységig elfolyósítja. A szennyeződés hatására a hús — állatfajától függően — elszíneződik. A mustár típusú harcanyagokkal szennyezett húsféleségek főzések során illatúak. A vegyi harcanyagok a zsírt erősen szennyezik, a harcanyagok gőzei 8–12 cm mélységig, cseppei teljes mélységig szennyeződést okoznak.

Nagymértékben károsodnak a szalonnafélék is. Szobahőmérsékleten cseppszennyeződés hatására 4–5 cm mélységig szennyeződnek.

## Tartósított élelmiszerek károsodása

A tartósított élelmiszerek csoportjába sorolhatjuk a különböző fémdobozos, üveges konzerveket, befőtteket, füstölt, sózott húsokat, mélyhűtött termékeket és a különböző csomagolású készleteket. Az atomfegyver mechanikai hatásai elsősorban az üveges konzerveket, befőtteket, papírba és műanyag fóliába csomagolt élelmiszereket károsítják. A fény- és hőhatás zónájában a



Az élelmiszerek rendszeres ellenőrzése

tartósított élelmiszerek nagy többsége érzékeny sérül, minősége, állékonysága károsodást szenved. A radioaktív sugárzás hatásának leginkább a fémdobozos konzervek és az alumínium fóliás készletek állnak ellen. A sózott húsok erős sugárzás hatására maguk is sugárzóvá válhatnak.

A tartósított ételek — a csomagolatlan füstölt húsok vagy sózott termékeket kivéve — csomagolása magas szintű védelmet nyújt a radioaktív kiszóródás ellen. Ezek az élelmiszerek vegyi és biológiai fegyverek hatása ellen szintén jól védettek.

A tej, méginkább a tejtermékek magas zsírtartalmuk miatt erősen veszélyeztetettek. Hő és fagy hatására elolvadnak, viszont könnyen meg is gyulladhatnak és avasodási folyamat is elkezdődhet. A radioaktív sugárzásra a vajban és a nagyobb zsírtartalmú tejtermékekben kis mértékű elszíneződés, avasodás észlelhető, a tej színe sötétebb, enyhén vöröses színárnyalatú lesz. A színváltozás mellett ízváltozás is jelentkezik, de ez nem kellemetlen. Nagyobb sugárhatásra a tejen, s főleg a tejporban kellemetlen bomlástermékek jelennek meg. Ezek a tejtermékek élvezhetőségét erősen lerontják.

A radioaktív kiszóródás okozta szennyeződés a tejen látható elváltozást nem okoz, de a tejet teljes mértékben szennyezi, fogyasztásra alkalmatlanná teszi. Ha a tej vagy tejtermék csomagolása és zárása pormentességet biztosít, akkor a termék védelme tökéletesnek tekinthető. Biológiai harcanyag számára a tej kiváló táptalaj. A pestis kórokozója például 3 hónapig életképes az egyes tejtermékekben. Tej esetében a biológiai és vegyi harcanyagok a teljes mennyiséget szennyezik, különös, látható elváltozást nem okoznak, ezért nagy figyelmet kell fordítani tisztaságuk ellenőrzésére.

Tsz-dolgozók végzik az állatállomány mentesítését



## Az állat- és növényvédelmi szakszolgálat 1983. évi feladatai

A polgári védelem feladatát ténylegesen csak akkor tudja betölteni, ha alapvetően a ma is meglévő, jelenleg is jól működő szervezetre, és azok anyagi-technikai eszközeire épít. A béke idején aktívan funkcionáló, egymással szorosan együttműködő szervezetek és intézmények sokkal jobban tudnak alkalmazkodni a hirtelen bekövetkező eseményekhez, mint azok a szervezetek, amelyek csak külön — rendkívüli idősakra — szerveztek és jelenleg nem, vagy csak formálisan működnek.

### A szakszolgálat feladatai

A gazdaságirányítás mai rendszerében a közvetlen (hatósági) irányítás fenntartása mellett az irányítás közvetett (közgazdasági) módszerei kerültek előtérbe. Ennek következtében a hatósági tevékenységnek, mint irányítási eszköznek területe csak arra a körre korlátozódik, ahol a közvetett, ösztönző, szabályozó rendszerrel megfelelő eredményt elérni nem lehet.

A közgazdasági szabályozó rendszer fontosságának hangsúlyozása mellett ki kell azonban emelni azt is, hogy az irányításnak a hatósági tevékenység nem nélkülözhető eszköze. Ez ugyanis meghatározott magatartást ír elő és feltételeket szab meg az ágazat körébe tartozó és tevékenységét folytató minden gazdaság vagy személy részére. Teljesítésük tekintetében választási lehetőséget nem enged, és azokat az előírt eljárás során ki is kényszeríti. Az élelmiszertermelés sajátos jellegéből következő, hogy a termelés biztonsága, az élelmiszerek minőségének megővése, az állatbetegségek és a növényi kártevők elleni védelem, a járványok kártételeinek megakadályozása mindig hatósági tevékenységet igényel.

Fokozottabb mértékben kerül előtérbe a hatósági tevékenység minden katasztrófa-helyzetben. Ilyenkor a hatósági szervezetek szerepe átmenetileg megnövekszik, mivel csak ezek a szervezetek képesek a rendelkezésre álló információk birtokában a mentés, a veszteségek érdekében

szükséges ténykedés megindítására, a rendelkezésre álló személyi, anyagi erők célzott bevetésére. Az állat- és növényvédelmi szakszolgálat a mezőgazdasági és élelmiszeripari szakszolgálati szervek, területi intézmények, személyi állományából, továbbá az állami gazdaságok dolgozóiból, termelőszövetkezetek tagjaiból, alkalmazottaitól, állategészségügyi és növényvédelmi feladatok ellátására létrehozott polgári védelmi szervezet.

A szakszolgálat személyi állománya és eszközellátottsága — ha a változó alapelvnek megfelelően helyesen történt a szervezés —, gyakorlatilag minden rendelkezésre áll a szükséges munkálatok elvégzésére, de hogy hol és milyen feladat elvégzésére kerülnek bevetésre, az a parancsnokság határozatától, utasításától függ. Jelölendő példák hozhatók erre, különösen árvíz vagy állatjárványok esetében; ekkor a megyei vezetés (parancsnokság) határozta meg a mentési irányt, a mentéshez szükséges erőket, eszközöket, az gondoskodott a kár sújtotta területről kimenekítettek ellátásáról, a kárterület fertőtlenítéséről és helyreállításáról.

A szakszolgálat parancsnokságainak szervezete teljes egészében a jelenlegi tanácsi szakszolgálati szervezetre és intézményeire épül. A szakszolgálat keretében működő parancsnokságok illetékessége azonos a tanácsi mezőgazdasági és élelmiszeripari szakszolgálati szervek (hatályos jogszabályokban meghatározott) illetékességével. A feladatokat végrehajtó szakszolgálati alegységek a megyei parancsnokság alárendeltségében működnek.

### A szakszolgálat személyi állományának fő feladata

1. Fel kell készülnie a háborús viszonyok között jelentkező feladatok, a készenléte helyezés és az alkalmazás tennivalóinak végrehajtására.

2. Részt kell vennie az esetlegesen fellépő járványos növényi és állatbetegségek megelőzésében, leküzdésében.

ben, az állatállomány védőtől, a zárlati (karantén) intézkedések, valamint a fertőtlenítés végrehajtásában.

3. Közre kell működnie — elemi csapások, katasztrófák és más rendkívüli helyzetek esetén — a termény, az állatállomány és az egyéb anyagi javak mentésében; a szükségessé váló fertőtlenítések elvégzésében, továbbá az állati hullák ártalmatlanná tételében.

### A személyi állomány felkészítésének módszerei

A szakszolgálat személyi állományának kiképzési, továbbképzési formái, módjai az elmúlt időszakban már kialakultak. A gyakorlatban jól bevált oktatási módszerek közül az alábbiakat továbbra is alkalmazni javasoljuk.

A parancsnoki állomány továbbképzésének legalapvetőbb formája a törzsfoglalkozás. Az egyéni tanulás során elsajátított ismeretanyag ugyanis a törzsfoglalkozás keretében válik konkrét, mert a feltételezett veszélyhelyzetnek megfelelő feladatokat a saját alegység vagy a saját üzem, illetve megyei vonatkozásában kell meghatározni és végrehajtásukat megszervezni. A beosztott állomány felkészítésének egyik formája a gyakorlati foglalkozás, amelynek célja valamilyen konkrét tevékenység elsajátítása a jártas- és készség-képesség szintjén.

Ha lehetséges, a gyakorló foglalkozást össze kell kapcsolni az üzem aktuális feladataival vagy valamilyen más hasznos munkával (fertőtlenítés, karbantartás, környezetrendezés stb.).

Az alegységek személyi állománya kiképzésének jól bevált módszere a szakgyakorlat is, amely jellege szerint lehet: begyakorló és ellenőrző. Célja: a beosztott állományt felkészíteni az összehangolt tevékenységre. A szakgyakorlat lefolytatásakor ezért különös figyelmet kell fordítani a mozzanatok komplex végrehajtására, más polgári védelmi szervezetekkel való együttműködésre, és a feladatok minden oldalú biztosítására. Az állat- és növényvédelmi szakszolgálat feladatai, szervezeti keretei, felkészítésének módjai a változó körülmények miatt a működéséhez szükséges alapvető anyagi-technikai eszközök pedig jórészt rendelkezésre állnak.

Tehát a működés előfeltételei már a jelenlegi körülmények között esetlegesen fellépő rendkívüli események, katasztrófák esetére is biztosítottak. Ezt fontos kiemelni, mert valamennyi parancsnoknak és beosztottnak tudnia kell, hogy a szakszolgálat háborús helyzetben csak akkor lesz képes funkcióját ténylegesen betölteni, ha személyi állománya már a napjainkban előforduló rendkívüli helyzetekben is helyt tud állni.

Jakab Tamás, az állat- és növényvédelmi szakszolgálat parancsnoka



Az állatok megbetegedésének megelőzése érdekében a szakszolgálat tagjai mentesítik az udvart

# HÉTFO

## KOSSUTH RÁDIO (Január)

- 8.25 Az Allami Népi Egyletekből
- 9.00 A hét zeneműve
- 9.30 A reményhez Nemes Nagy Agneta
- 9.41 Ki kopog?
- 10.05 Nyitnók
- 10.25 Mendelssohn: I. sz. szimfonia
- 10.35 Tamassy Zdenko: 1. sz. szimfonia
- 11.20 Mestere volt egykor Cehes legénysorban
- 11.40 Jókai Miklós: Emília
- 12.45 Válaszolunk hallgatóinknak
- 13.30 Zenei érdekességek
- 14.37 A hűtlen asszony. Dező novellája
- 15.05 Mellis György operatőr énekel
- 15.28 Barangoló Dominó
- 16.00 Zenekari muzsika
- 16.30 Világablak
- 17.10 Kodály Kórusműve
- 19.13 B. U. E. K. — 1983
- 21.25 Éjszakai mester
- 22.30 Kapcsoljuk a 6-os
- 23.30 Operariák
- 0.10 Virágénekek

## PETŐFI RÁDIO

- 8.05 Fűvőzene tánerítő
- 8.35 Fegyelműbe ajánlok Slágerműzeum
- 10.00 Zenedélután
- 12.00 Fáyol József klasszikus műve
- 12.40 Vörös Kálmán népszerű dalok
- 12.40 Táncezenet kórték
- 13.25 Muzsika gyermekeknek
- 14.00 Kettőtől ötig — a kíváncsiságműsora
- 17.30 Szűcs sebesség
- 18.35 Hang-adó
- 19.30 Sportvilág
- 20.00 Operaműzeum
- 20.35 A loporszízt lakó
- 21.05 Tip-top paradé
- 21.35 A lyukasztos bérletjáték
- 22.30 Bágya András színeiből
- 23.20 Nóták

## 3. MŰSOR

- 9.00 Operariák
- 9.40 Barokk Versenyműsora
- 10.30 Kincses Veronika
- András operettvilág
- 10.45 Fekete Afrika zenéje
- 11.05 Bécsi Klasszikus műsora
- 11.35 Schumann: Spanyol táncok
- 13.07 A Renszánsz Réz együttes játszik
- 13.30 Poppea megkoronázása
- Részletek Monteverdi rajából
- 14.18 Zenekari muzsika
- 16.00 Dzsesszfélételek
- 16.30 A hét zeneműve
- 17.00 Falco felvételéből
- 17.30 Zenekari operariák
- 18.04 Népdalkörök, hárszók
- 18.23 Az új magyar zenében
- 19.05 A Nyugat mozgalma
- 19.50 A Stuttgarti Rádió kusz zenekarájának zenéje
- 21.16 Olasz művészek versenyéje
- 22.16 Magyar Gregorián

## KEDD

## KOSSUTH RÁDIO (Január)

- 8.27 A loporszízt lakó
- 8.57 A tekerkövacsok
- Lortzing operabűvölés
- 9.44 Játsszunk a billenő
- 10.05 MR 10-14
- 10.35 Népdalok
- 11.04 Előadja a szerző
- 11.39 Jókai Miklós: Emília
- 12.45 Torvénykönyv
- 13.00 Hangverseny délután
- 14.00 Magyar táncművészek
- 14.23 Fűvőszítratók
- 14.43 Elő világröplabdatország
- 15.05 Sigríd Onegin operatőr énekel
- 15.28 Nyitnók — Kisváros
- 16.00 Néprei hangos
- 16.40 Kabaré. Részletek zenés játékból
- 17.05 Textil — „Textil négyes
- 17.30 Szostakovic: VII. szimfonia
- 19.15 Járjányi Pál népzenei dolgozataiból
- 19.45 Szimfonia
- 20.15 Hallgatassuk együtt
- 21.09 Irodalmi fogadóóra
- Pongrácz hangjáték
- 22.30 Kodály Zoltán rádióelőadásai
- 23.05 Romantikus zene
- 0.10 Konecz Tibor tánc

## PETŐFI RÁDIO

- 8.05 Kecskés Sándor klasszikus műve
- 8.35 Társagotón játszik
- 10.00 Zenedélután
- 12.25 Gyermekek könyve
- 12.35 Melodiakórték
- 13.25 Látásözög
- 13.30 Régi táncok gyermek
- 14.00 A Petőfi rádió zenéje
- 18.00 Disputa — arról, hogy a bűntudat
- 18.35 Nemes Marika operatőr énekel
- 19.25 Vadak és civilizáció
- 19.35 Csak fiataloknak!
- 20.35 Utazás a Balaton partjára
- 20.54 Jákó Vera és Bolter
- 21.30 A kamaszkortól a felnőttkorig
- 22.00 Szanzonműsor négyes
- 23.20 Phil Woods felvétel

## 3. MŰSOR

- 9.00 Mahler: IX. szimfonia
- 10.30 Juliette Greco énekel
- 11.20 Fűvőzene a Prága műsorából
- 11.37 Sallinen: A vörös Kétfelvonásos operatőr énekel
- 13.52 Fialakol stúdiója
- 14.17 Kamarazene
- 16.00 Labirintus
- 16.15 Barokk kamarazenei hangszerekkel
- 17.30 Harminc perc alatt körül





Még november végén szerkesztőségünk telefonon a vonal túl a Vám- és Pénz Szabolcs-Szatmár és Bihar megyei paraszólt meg. Munkát hány órával ezelőtt debreceni családi háson és pincéjében mennyiségű kifőzött és cefrét találtak. ban annyit megzest: a becslések számították az egygyobb ilyen jellegű zése" várható

A debreceni, ACS családi ház padlás valóban érdekes láruit élénk. Először komplett pálinkafőzdezős hirt fel magyelmet, s az — mester munkának hété. Ez csupán bevé a további érdekes 200 literes hordók tak a tető alatt, itt üvegballonok fénv tak meg a fémháml helyszínen levő per azonnal megkezdte sági tanúk előtt — és ballonok tartal lenörzését, felülv

A másik helyszínen, még meghökentő nyárral fogadta a Korszerű, precíz kifőzőrendszer üzemkés állapotban telükön jól látha egyéni kivitelezésű, szakipari munkán sítethető.)

A ház tulajdonos felesége és a velük tartásban élő idős — aki a háztulajdon apja — végig az játszott. Egyikük ta, hogyan került e sok pálinkával meg pontosabban tartott a másikra, "gyogyok" fiammal, dom miker mesteri — vélekedett taná az idősebb férfi: "S let nem láttam ann az apósom rosszban férjemmel" — forr feje tetejére az előző logikát a feleség.

## Érdem az

Az üzemegészséges magasabb ellátásban kében nögyógyász rendelés nyílt — az vosi rendelés mel BHG Híradástechni lalat debreceni gyár Minden héten k csütörtökön délután ky Mészáros Tibor nögyógyász szakorv bozi utcai nögyógyás delő főorvosa tart a gyári dolgozó nők. Ebből az alkalomb tük meg a szakorv hangsúlyozta, hogy szakorvosi rendelés csak általános nögyv lanem terheességm tást, családtervezé adást és ráksűrészt.

A ráksűrésről a zókt mondta: Jó le minél nagyobb szárn resznek fel rend azok a nők is, akik panaszmentesek. Sz zánkban évente tíz házter a nögyógyá mellrákban megb száma, ezért egyik

1983. január 1-től

# GELKA

az eddigi szolgáltatási tevékenységeit  
DEBRECEN, SEGNER TÉR 1.  
(Kisállomás mellett)  
DEBRECEN, VÁGÓHID U. 12/C.  
alatt végzi.

Hibabejelentéseket a fenti címenek,  
vagy a  
12-133  
12-793  
telefonszámon  
várjuk tisztelt ügyfeleinktől.  
Nyitva tartásunk és ügyeleti szolgálatunk változatlan.

## A CSÖSZERELŐ-IPARI VÁLLALAT

1. SZ. SZERELŐIPARI ÜZEME  
hazai és külföldi (NDK) munkavégzésre  
**felvessz**

- szerelőipari szakmában jártas, németül tudó termelésirányítók (nyelvvizsga nem szükséges)
  - központifűtés- és csőhálózat-szerelő
  - víz- és gázszerelő
  - hegesztő
  - lakatos (szerkezeti és géplakatos)
  - mezőgazdasági gép-szerelő
  - bádogos
  - betanított és segéd munkásokat.
- Hajlúdorog—Hajdúnánás—Leninváros között naponta autóbusszal szállítjuk dolgozóinkat.  
Változó munkahely.  
Munkásszállást és étkezést biztosítunk.  
JELENTKEZÉS ÉS FELVÉTEL:  
Debrecen, Bégány u. 1. sz.

## A Kelet-magyarországi MÉRH Nyersanyaghasznosító Vállalat

**felvételre keres**  
energetikus munkakörbe felső- vagy középfokú elektromos gépészek végzettségű, szakvizsgával, 5-10 éves gyakorlattal rendelkező munkavállalót.  
Jelentkezés Debrecen, Külső vásártér 3. személyzet osztályon.

## A Kisvárdai Ruházati Szövetkezet

paláztartó hirtet főmérnök és üzemi vezetői munkakörök betöltésére. Pályázati feltételek: Főmérnök esetében középiskolai műszaki főkola és legalább 3 éves üzemi gyakorlat, üzemszervező esetében legalább technikai végzettség és 3 éves szakmai gyakorlat. Bérezés, megállapodás szerinti. Szükség esetén szolgálati lakást a belélt napjától biztosítunk. Jelentkezés irásban vagy személyesen a szövetkezet elnökénél. 4600 Kisvárd, Kossuth u. 22. Telefon: 536.  
A debreceni Béke Műtgy Juhászokat 1983. január 1-től felvessz. Jelentkezés szombathelyi telephelyen minden nap 12-14 óra között a központi irodában, Bethlen u. 26. alatt Józsa Lajos juhász-vezetőnél.  
A FUSZERT beretítőüzefalu fiókja azonnali belépéssel felvételre keres. Jelentkezés: FUSZERT, Beretítőüzefalu, Gorkij sor 5. a fiók-vezetőnél.

## GYÁSZHÍREK

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy SZILAGYI ANTAL, MAV-nyugdíjas, 71 éves korában váratlanul hirtelen elhunyt. Szeretett halottunk temetése 1982. december 30-án, csütörtökön dé. 3 órakor lesz a Köztemető 1. sz. ravatalozó termébl polgári szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Dózsa György út 1. A gyászoló család. Előző lakás: Bethlen u. 12.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy SZABÓ JÓZSEFNE, Fülöp Mária, december 25-én, 45 éves korában elhunyt. Temetése december 30-án, csütörtökön délután 2 órakor lesz a hajdúnánási temetőben. Lakás: Hajdúnánás, Bocsai u. 45. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy KOMANOVITS JÓZSEFNE, Lakatos Eszter, 44 éves korában váratlanul elhunyt. Szeretett halottunk temetése 1983. január 2-án, vasárnap 12 órakor lesz a Köztemető 1. sz. ravatalozó termébl polgári szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Dózsa György út 1. A gyászoló család. Előző lakás: Bethlen u. 12.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy ÖZV. VARGA ANTALNE, Sebők Julianna, 1982. december 27-én, 81 éves korában váratlanul hirtelen elhunyt. Szeretett halottunk temetése 1982. december 30-án, csütörtökön dé. 12 órakor lesz a Köztemető 3. sz. ravatalozó termébl egyházi szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Bercsényi u. 29. A gyászoló család.

Eresztjük mindazokat, akik ismerék és szeretnék, hogy SZURÓMI GYÖRGY, Tóth Julianna zongoratanárnő elhunyt. Kivánságának megfelelően, csendben eltemették. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk, ÖZV. MÓRE ANDRÁSNE temetésén megjelentek, ravatalozó koszorú, virágok helyeztek és mélyszéges bánatunkban részvétel ott voltak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk, SZURÓMI GYÖRGY temetésén megjelentek, ravatalozó koszorú, virágok helyeztek és mélyszéges bánatunkban részvétel ott voltak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk, TÓVISKES ERZSÉBET temetésén megjelentek, ravatalozó koszorú, virágok helyeztek és mélyszéges bánatunkban részvétel ott voltak. A gyászoló család.

## EGYÉB

**GYÖCS-BÉRHÁZAK** mögött ünnepelt aknás garázs eladó. Érdeklődni az este órákban a 27-079-es telefonon.  
**Középkorú házaspár** elvált. A házaspár jellegére a kiadóba.  
**Villanyradior, fekete-fehér tv, nagyképernyős, eladó.** Kínizsi u. 11. sz.  
**Sztereó rádiómagnó, sztereó lemezjátszó, telefonzenet-rögzítő készülék, Tesla magnó szalagokkal, hangfalal stírgósen eladó.** Lefkóvilas u. 22/A. Telefon: 16-803.  
**Új cserépkályhák** Gőrbé András cserépkályhás mester. Bajcsy-Zs. u. 67. Telefon: 16-831.  
**Saját terméshűtő** piros bor kapható. Arany Mihály, Bercsényi u. 41.  
**Szállítók** azonnali! Olcsón, 5 tonnás, billenő gépkocsival betonkavicsot, homokot, ömlesztett anyagokat. Papp Károly, Hajdú János u. 14.  
**Fl-es napszeibe** előjegyezhető. Fűrés utca 18.

## ALBÉRLET

**Nőnek albérleti szoba** eladó. Erzsébet u. 4. VIII. em. 35. ajtó. Érdeklődni 14 óra után.  
**Középkorú megbízható** szolíd értelmiségű nő vagyok, keresek idősebb magányos személytől összkomfortos albérleti szobát. Levelet: „Nyugodt otthon” jellegre a kiadóba kérék.  
**Főbérlet nélküli** másfél szobás úrs lakást keres értelmszerű nő hosszabb időre. „Korrek” jellegre a kiadóba.  
**Bútorozott szoba, konyha, előszoba, 1 évre** Akadémia utca eladó. Érdeklődni Békassy Béla út 3. II. 7.

## BÚTOR

**Mindenféle szép bútor** vétele és eladása. Arany János u. 13. Telefon: 20-019.  
**Jó minőségű bútorok** vétele és eladása. Jerikó u. 25. Bolyai és Jerikó u. sarok. 31-es busz végállomása.  
**Művészlen faragott** antik vitrinek ebédiznyesek eladó. Debrecen, Szív u. 4. Juhász.

# APRÓHIRDETÉSEK

**Eladó kétszoba-összkomfortos, kertesi családi ház** mellékhelyiségekkel. Józsa, Bajza u. 34.  
**Pesterszobát** belterületen kétlakásos családi ház (57 + 75 négyzetméter) beépíthető eladó. Cím: XX. ker. Rozsda u. 3. 16-21 óráig.  
**Családi ház** építésére alkalmas telket keresek megvételre. 1893. meg- egyeztetés” jellegre a ki- adóba.  
**Eladó Debrecen,** Luther u. 20. szám alatt levő családi ház nagy te- lekek. Lakást beszámítunk. Érdeklődni szomb- aton és vasárnap 10-16-ig a helyszínen.  
**Sürgősen eladó** 220 négyzetű telek lakható köépülettel és mellékpé- letekekkel. Levelet: „Ta- vasz 83” jellegre az egr- ir Hirdetőbe.  
**Mindenféle állat** tar- tására alkalmas, jó álla- potban levő tanya a Ve- keritőhoz közel, mút mellett eladó. Debrecen, Bösözmenyi út 55. III. 11.  
**Két családnak** is al- kalmas ház eladó. Érdeklődni Sallai I. u. 22. du. 5 óráig, Pocsaiék.  
**Kavics** u. 19. sz. négy- szobás családi ház mű- hellyel eladó. Két csa- lád részére is kiépíthető. Érdeklődni 16.00 óra után, mindennap. Iványi József, helyben.  
**Belvárosban** eladó egy- szobás, 40 négyzetmé- teres, komfortos házrész. Érdeklődni hétköznap du. 17 óráig, Debrecen, Dimitrov u. 22., Balogh.  
**2 szobás családi ház** 120 négyzetű kerttel eladó. Beltelező 203. sz. Megközelíthető 1-es busz- szal. Érdeklődni bármik- or. Pénzesék.  
**Elsőrelem** a Nagyál- lomásán 2 cserépkály- hák, fűtőszobák alapin- cizett házrészemét más- fél szobás, összkomfortos lakásra. „Ráfliztek” jel- legre a kiadóba.  
**Pacón** 220 kvadrát kert eladó. Víz, villany van. Érdeklődni lehet Debrecen, Ottóru u. 7. sz. alatt.  
**Kis telkű, kétszobás, összkomfortos, közmű- vezetett családi ház** keresek megvételre. „Garázs lehetősége szükséges” jellegre a kiadóba.

**Másfél szobás** szövet- kezeti lakás eladó. Hu- nyadi u. 2. III. 8.  
**Összeköltözök!** Elcse- rélem tanács két szoba, egy kis szoba, két kony- ha, nagy pince, verand- ák, hátsó udvar, külön bejárati is lehet a két szoba, fűtőszoba, ezért kérék két kisebb szoba- konyhás lakást. Érdeklő- dni Rákóczi u. 5. sz., keresztút, Verecsé.  
**P21-es motorkerékár** eladó. Hortobágy u. 25. fszt. 3.  
**500-as Trabant** eladó. Debrecen, Karikás Fri- gyes u. 4. sz. (Sólyom utca) eladó nyílik.)  
**Barkas mikrobusz** el- adó. Gázvezeték utca 25.  
**Személygépkocsi** vásá- ról kivánnak piac- képet nyílnak, eladó gépkocsikat kiközvetíttek. Munkanapokon 8.00-16.00-ig. Telefon: 13-973.  
**Nőnek albérleti szoba** eladó. Erzsébet u. 4. VIII. em. 35. ajtó. Érdeklődni 14 óra után.  
**Középkorú megbízható** szolíd értelmiségű nő va- gyok, keresek idősebb magányos személytől összkomfortos albérleti szobát. Levelet: „Nyugodt otthon” jellegre a ki- adóba kérék.  
**Főbérlet nélküli** más- fél szobás úrs lakást keres értelmszerű nő hosszabb időre. „Kor- rek” jellegre a kiadóba.  
**Bútorozott szoba, kony- ha, előszoba, 1 évre** Akadémia utca eladó. Érdeklődni Békassy Béla út 3. II. 7.  
**Zongoraoktatást, szol- tézkorrepetálást** vállal zenetanár. Szappanos u. 13.  
**Saját gépkocsimmal** el- foglaltságot keresek ma- szeknál vagy vállalatnál. „8-tól 5-ig” jellegre a ki- adóba.  
**Gépirástanulást** tudással vakirással szaknarkor- nál bármikor megkezd- hetők. Sallai u. 5.  
**Gépirás** vállalat. „Német nyelven is” jel- legre a kiadóba.  
**Zsigul Combi**, 9 éves, friss műszakkal eladó. Megtekinthető Buzogány u. 9.  
**4 éves, fehér Skoda** 120 l. jó állapotban el- adó. Érdeklődni Nagy- erdei krt. 30., Orvolyai- ék.

**MEG VAN KÖTVE, MÉGIS BÁRMIKOR-BÁRHOVA ELKÍSÉR, MI AZ?**  
(KÖTŐTÁRU)  
Gyermek kardigánok és pulóverek akril és gypjú fonalból  
KÖTÖTT MINŐSÉG: HÓDIKOT

## EXPRESSZ

**Pósa** u. 35. sz. alatt 2 szoba-összkomfortos ház sürgősen eladó. Érdeklődni György u. 1/B.  
**Elsőrelem** 2 + fél szobás, Vörös Hadsereg útjai tanács lakásomat 1 + fél szobás tanács- lara, csak földszintre. Er- deklődni 20-221 tele- fonon, de. 8-16 óráig.  
**Víz, fűtőszobák** szak- munkást állandóra felve- szek. Szabadságtelek alatt is alkalmazom. Hu- zsr Gál u. 32.  
**Nyolcvan** telekű fiúsz, tizelevek földeudron el- adó. Botos Gizella, Bes- cseréki u. 16. III. 16.  
**Főbérlet** nélküli másfél szobás telefonos lakás kevés bútorral vagy anél- küli januártól kiadó hosz- szabb időre. Arajánlatot kérék. „Egyetemenz köz- lő” jellegre a kiadóba.  
**Összeköltözök,** figye- lem! Földszinti, 3 szoba- összkomfortos szövetke- zeti lakást két kisebbre ce- réltünk, vagy eladó és egy kisebb lakást beszámít- tunk. „Fortuna” jellegre a kiadóba.  
**3 db hízott sertés** el- adó. Kómóds u. 32.  
**Csapó** utcai tanács, földszintes, 2 + fél szob- as lakást cserélek más- fél + étkezőre. „Csak Thomas Mann utca” jel- legre a kiadóba.  
**Rhode Island-i** álló- mány után heti 4-5000 tenyésztojás eladó. Deb- recen, Munkás u. 41.  
**140 kg súlyú** sertések eladók. Ecsedi I. u. 15.  
**Szilveszter** éjszákára gyermekfelügyeletet vállá- lok lakásom 4 éves korig (óvónő). Telefon: 11-609.  
**Külön** bejárati össz- komfortos szoba diák vagy értelmiségű lányok- nak 15-től kiadó. Csendes házban. Sinaí Miklós u. 9. fszt. 3. Domusnál, 31-es busz, du. 3-tól.  
**23-án** elvesztett kan német juhász kölyökutya. Kérem becsülettel megtalálóját, jutalom ellenében adja le. Nagy- erdei krt. 44.  
**Kiadó** bútorozott zoba, konyha, fűtőszoba- használatú, 2 személyi részére, azonnali. Hajdú J. u. 15. VI. 48.  
**4 db** hízó eladó. 120-130 kg-osak. Babits u. 73.  
**Lucznik** varrógép, láb- hátsó, nyolcműveletes, eladó. Weszprémy u. 17., Vighék.  
**Idős ember** eltartható, gondozást lakásért vál- latom. „5700 Ft” jelleg- re a kiadóba.  
**Kétszobás** családi ház 600 négyzetű telekkel eladó. Hosszúpályi, Akácsa u. 53.  
**ARO** dízel tercpáró, nyitott, eladó. Szabadság útja 1. sz.  
**1 db** 170 kg-os hízó eladó. Kadosa u. 30.

## Dolgozókat alkalmaznak

Műhelyadminisztrátori munkakörbe érdeklődőket munkakörbe alkalmazunk 2 műszakos beosztással. Gépjármű elcsukromos szerelőket alkalmazunk. Jelentkezés: Belkereskedelmi Szállítási Vállalat, Debrecen, Dózsa út 32-34.  
A Hamvas-sárréti Vizsgadoktori Társulat dolgozókat alkalmaz azonnali belépéssel: kotrómester, DT-kezelő, kenő, mg-gépszerező, szilvanyűzők, csőrármű és autóvilamossági szerelő munkakörökre. Püspökudányi és környékbeli lakosok jelentkezését várjuk. Jelentkezés a gépüzem vezetőjénél, Püspökudányi, Tanács u. 2. Telefon: 161.  
Szakvizsgával és gyakorlati rendel- kes építőipari kalkulátor felvételre keres a Debreceni Ingatlankezelő és -közvetítő Vállalat. Fizetés meggye- zés szerint. Jelentkezés a számviteli ve- zetőnél, Bösözmenyi út 68.

## Neposcsibe kapható és jegyeztethető

Debrecen, Jerikó u. 14. fszt. 4.  
és Debrecen-Józsa, Harmat u. 45.

## A DEBRECENI ASZTALOS IPARI SZÖVETKEZET

**felvételre keres**  
asztalos szakmunkásokat, női betanított munkásokat és férfi segéd munkásokat. Galamb u. 1. sz. Jelentkezés Debrecen,

## Derecskei, sárándi, mipepércsi lakosok, figyelem!

Magas kereseti lehetőséggel exportra termelő debreceni mozaiklapgyártó üzemünkbe két műszakos munkára betanított férfi munkaerőt

## azonnali belépéssel felvesszünk

Ne jelentkezzenek azok, akik egy éven belül kétszer változtattak munkahelyet.  
Étkezett, bejárás biztosított.  
**JELENTKEZÉS:**  
Kronberg József anyagáru-forgalmi osztályvezetőnél,  
Tóth Imre termelési osztályvezetőnél,  
Debrecen, Álmos u. 5-7. sz. alatt.

Gyógyszerészeket, vegyipari szakmunkásokat, betanított és segéd munkásokat, lakatosokat, gyors- és gépirókat, valamint gyakorlott bérelszámolókat  
**azonnali belépéssel felvesszünk**  
**BIOGAL GYÓGYSZERGYÁR**  
Debrecen, Pallagi út 13.

**VÁLLALATOK, INTÉZMÉNYEK, MAGÁN-ÉPÍTKEZŐK, FIGYELEM!**  
A SZANALT LAKÁSOKAT LEBONTÁSRA  
**ÁRVEREZÉS**  
ÚTJÁN ÉRTEKESITJÜK.  
Arverést minden pénteken 9 órakor tartunk, vállalatunk Mester u. 1. szám alatti helyiségében. Az Árverezésre kerülő épületek jegyzékét megtekinthető vállalatunk hirdetőtábláján.  
A vásárolt épület teljes vételára a helyszínen fizetendő.  
**DEBRECEN MEGYEI VÁROSI TANACS BERUHÁZÁSI VÁLLALAT**  
Debrecen, Mester u. 1.

# Tiltott pálinkafőzés Debrecenben



Még november végén csengett szerkesztőségünkben a telefon: a vonal túlsó végén a Vam- és Pénzügyőrség Szabolcs-Szatmár és Hajdú-Bihar megyei parancsnoka szólalt meg. Munkatársai néhány órával ezelőtt az egyik debreceni családi ház padlásán és pincéjében tetemes mennyiségű kifőzött pálinkát és cefrét találtak. Előjáróban annyit még megjegyeztünk: a becslések szerint az elmúlt tíz év egyik legnagyobb illen jellegű „leleplezése” várható.

A debreceni, Acsádi úti családi ház padlásán aztán valóban érdekes látvány tárult elénk. Először is egy komplett pálinkafőző berendezés hívta fel magára a figyelmet, s az — mi tagadás — mestermunkának nevezhető. Ez csupán bevezető volt a további érdekességekhez: 200 literes hordók sorakoztak a tető alatt, itt is, ott is üvegballonok fényei villantak meg a fémhomályban. A helyszínen levő pénzügyőrök azonnal megkezdtek — hatósági tanúk előtt — a hordók és ballonok tartalmának ellenőrzését, felülvizsgálatát.

A másik helyszínen, a pince még meglehetősen látványosan fogadta az idegent. Korszerű, precíz kivitelezésű kifőzőrendszer találtak, üzemkész állapotban. (Felvételünkön jól látható, hogy egyéni kivitelezésről van szó, úgyes, majdhogyan szakipari munkának minősíthető.)

A ház tulajdonosa, annak felesége és a velük egy háztartásban élő idősebb férfi — aki a háztulajdonos édesapja — végig az értetlenül játszott. Egyikük sem tudta, hogyan került oda ez a sok pálinkával teli hordó, még pontosabban egyik mutatót a másikra. „Haragban vagyok a fiammal, nem tudom miket mesterkedett itt” — vélekedett tanácstalanul az idősebb férfi. „Semmi jelet nem látam annak, hogy az apósom rosszban lenne a férjemmel” — fordította a feje tetejére az előző vélekedő logikát a feleség.

Kiss Dezső Péter

## Érdeemes felkeresni az üzemorvost

Az üzemegészségügy még magasabb ellátásának érdekében nögyógyászati szakrendelés nyílt — az üzemorvosi rendelés mellett — a BHG Híradástechnikai Vállalat debreceni gyárában.

Minden héten kedden és csütörtökön délután dr. Csiky Mészáros Tibor szülész-nőgyógyász szakorvos, a Dobó utcai nőgyógyászati rendelő főorvosa tart rendelői a gyári dolgozó nők számára. Ebből az alkalomból kerestük meg a szakorvost, aki hangsúlyozta, hogy a gyári szakorvosi rendelésen nemcsak általános nőgyógyászati, hanem terhességmegállapítást, családtervezési tanácsadást és rákszűrést is végez.

A rákszűrést a következőket mondta: Jó lenne, ha minél nagyobb számban keressenek fel rendelésben azok a nők is, akik teljesen panaszmentesek. Sajnos hazánkban évente több mint hater az általános nőgyógyászati és mellrákban megbetegedők száma, ezért egyik legfonto-

Eles Árpád

## TOLLASLABDA

Az 1982. évi megyei felmért ranglista. Nők: 1. Fábriáné Losonczy Gizella (Hajdúszoboszló) 1125 pont, 2. Gönczy (Hajdúszoboszló) 544, 3. Rózsa (D. Kinizsi) 252, 4. Dargai (Hajdúszoboszló), 5. Fekete (D. Kinizsi), 6. Szabó (Hajdúszoboszló), 7. Fórián (D. Kinizsi), 8. Boros (D. Kinizsi), 9. Karácsony (D. Kinizsi), 10. Csétné (Hajdú Vasas).

Férfiak: 1. Berkó Ervin (D. Kinizsi) 427 pont, 2. Fábrián (Hajdúszoboszló) 385, 3. Borbély (D. Kinizsi) 174, 4. Várnai (D. Kinizsi) 150, 5. Csépnai (Hajdúszoboszló), 6. Fábrián (D. Kinizsi), 7. Szolek (D. Kinizsi), 8. Jeges (Hajdúszoboszló), 9. Pálczert (Hajdúszoboszló), 10. Glant (Hajdú Vasas).

I. osztályú minősítést szerzett Fábriáné, II. osztályút pedig Gönczy és Rózsa, illetve Berkó, Fábrián, Borbély és Várnai.

## A RÖPLABDA NB II ŐSZI VÉGEREDMÉNYE

Keleti csoport	
Férfiak	
1. Sátorajánjh.	11 9 2 29:13 20
2. Borsodi B.	11 9 2 27:14 20
3. K.-berekai V.	11 8 3 28:11 19
4. Sz. TITÁSZ	11 8 3 26:14 19
5. Nyh. MFSE	11 8 3 27:16 19
6. D. Kinizsi	11 7 4 24:15 18
7. DUSE	11 6 5 24:19 17
8. Hejőcsaba	11 5 6 21:20 16
9. Ny.-bát. BSC	11 3 8 16:28 14
10. S.-tarjáni TC	11 2 9 11:28 13
11. MENTE	11 1 10 7:30 12
12. Mezőtúr	11 0 11 1:33 11

Nők	
1. Eger SE	10 10 0 30: 3 20
2. Misk. Spart.	10 9 1 29: 8 15
3. DUSE	10 8 2 24: 9 18
4. Ny.-bát. BSC	10 7 3 21:16 17
5. K.-berekai V.	10 5 5 16:19 15
6. NYVSSC	10 4 6 17:22 14
7. S.-újhely	10 4 6 17:22 14
8. Ganz-VIII.	10 3 7 16:22 13
9. Ny.-házi TK	10 3 7 16:27 13
10. T.-vasvári	10 1 9 11:27 11
11. Salg. Róna	10 1 9 6:28 11

## A megyei serdülő labdarúgó-bajnokság őszi végeredménye

Déli csoport	
1. Létavétes	9 7 1 66—11 15
2. DUSE	9 7 0 2 47—17 14
3. DMVSC II.	9 5 2 2 46—15 12
4. D. Kinizsi II.	9 5 2 2 19— 7 12
5. Derecske	9 5 1 3 26—18 11
6. Komádi	9 3 1 5 19—22 7
7. Nagyrábé	9 3 1 5 18—36 7
8. Kaba	9 2 2 5 19—30 6
9. Sárrétudvari	9 2 2 5 15—58 6
10. K.-szegapóti	9 0 0 9 10—71 0

Északi csoport	
1. Hajdúnánás	8 6 1 1 45— 7 13
2. Polgár	8 5 2 1 29— 6 12
3. Hajdúdorog	8 6 1 2 32—14 12
4. D. Volán I.	8 4 1 3 39—23 9
5. Hajdúhadház	8 4 1 3 15—16 9
6. C.-margita	8 3 2 3 21—25 8
7. Nádudvar	8 2 3 3 26—21 7
8. Nyíradony	8 1 0 7 18—22 2
9. Vámospercs	8 0 0 8 2—93 0

Középcsoport	
1. DMVSC III.	7 6 1 0 54— 5 13
2. H. Vasas II.	7 5 1 1 33—13 11
3. H.-bősz. II.	7 5 0 2 22—10 10
4. B.-újváros II.	7 4 0 3 16—15 8
5. DMVSC IV.	7 4 0 3 24—28 8
6. H.-szob. II.	7 2 0 5 16—32 4
7. D. Volán II.	7 1 0 6 6—34 2
8. P.-ladány II.	7 0 0 7 7—41 0

## Sorokban

Ki akar cselgáncsolni? A Debreceni Sportiskola cselgáncs szakosztálya toborzót tart az újkerti Általános Művelődési Központ tornatermében 1970—1974 között született fiúk részére. Az érdeklődők a helyszínen jelentkezzenek a január 3-á és 12-é közötti munkanapokon 17—18 óráig, s Tarjáni László, Tar Mihály és Fodor Gábor edzőket keressék.

Összeállították az atlétanók 10-es ranglistáját az egyes versenykörök alapján. A 15 versenykörös első helyein 7 egyesület sportolói osztoznak. Idén sajnos elég kevesen vannak debreceniek a legjobb 10 helyezett között. Így a 800 méteres síkfutásban Szabó E. (DMVSC) az 5., 3000 méteren Újhelyi (DUSE) 8., 400 méter gáton Cséke (DMVSC) 8., magasugrásban Vajda (DMVSC) 8. helyet szerezte meg az évi legjobb teljesítménye alapján.

Debrecenben az Élelmiszer-ipari Szakközépiskola tornatermében 6 csapat részvételével rendeztek a közelmúltban asztalitenisz csapatbajnokságot. Az első helyben feljárt Vízum Kupát a Vízum csapata nyerte, megelőzve a Berettyóújfalui Munkás és a TIVIZIG versenyzőt.

Január 4-én folytatódik a nagyverdeli műjégy pályán a debreceni úttörő jégkorongbajnokság. Déltől a 4-től a Vénkert-Komócsin találkozóra kerül sor.

# Ma is bizonyítanak

A svájci világbajnoksággal véget ért egy fejezet a magyar labdarúgás történetében, 1986-ban pedig végérvényesen felbomlott a legendás aranycsapat, az a gárda, amely éveken keresztül bámulatra készítette a világot. A magyar focinak vége — mondogatták a neki-keseredett szurkolók, s úgy tűnt, nekik les, igazuk, hisz például az 1958. évi világbajnokságon hírnevének méltatlanul szerepelt válogatottunk. Egy év múlva azonban valami elkezdődött. Korábban teljesen ismeretlen nevű fiatalberek tűntek fel, s kezdett kirajzolódni egy új, egyre inkább a régi szép időket idéző együttes. A kapuban Grosicsot Szentmihályi ugyancsak évekkel később váltotta fel, de lassan kialakult az új mag: Mátrai, Mészöly, Sárosi — Solymosi, Sipos — Sándor, Göröcs, Albert, Tichy, Fenyvesi összetételben, amely sokáig emlékeztet a találgatókaj ajándékozta meg a labda szerelmeseit.

Ezüstcsapat — ma már így emlékszünk rájuk, mert az ugyan igaz, hogy semmilyen VB-n, EB-n nem szereztek második helyezést, ma azonban már tudjuk, aranycsapatunk „árnyékában” megilleti őket a tisztes titulus. Ma már ők is férfievek derekán járnak. A pályán egykoron bizonyítottak, de mire vitték a későbbiekben, hogyan alakult életük, miután „szegre akasztották” a focipót?

SENTMÍHALYI ANTAL. A világbajnokság Grosics Gyula neki adta át a stafétabotot egy hazai jügoszlávok elleni találkozón. „Misi” élt is a lehetőséggel, 31 alkalommal őrizte a legjobbak kapuját — változó szerencsével. Voltak szürkebb napjai is, de akadtak szép számmal parádés alakításai is a Vasas, később a Dózsa portásának. Edzői oklevelet szerzett, előbb az újpéstei fiatal labdarúgóival foglalkozott, majd magasabb osztályba került. Két éven keresztül bravúrosorozattal tartotta az első osztályban a MÁV Előret, később azonban kevés időt töltött a Tatabánya, az MTK-VM és a Videoton kispadján. Jelenleg szerződés nélkül vár újabb, esetleges külföldi szerződésre.

MÁTRAI SÁNDOR. A vilámlábú jobbhátvéd nem kevesebb, mint 80 alkalommal volt válogatott. Utolsó aktív éveiben a Ferencvárost felváltotta az Egyetértséssel, ott is ragyogóan játszott. Nem lett belőle edző, csak mint szurkoló tartja a kapcsolatot a futballal. A vendéglátóiparban dolgozik — eszpresszót vezet...

MESZÖLY KÁLMÁN. A „Szöke szikla” úr volt a főkapus. A 74-szeres válogatott Albert Flórián (Jobbról) búcsú-mérkőzésén is gólt rúgott a ZTE ellen

MÁTRAI SÁNDOR. A vilámlábú jobbhátvéd nem kevesebb, mint 80 alkalommal volt válogatott. Utolsó aktív éveiben a Ferencvárost felváltotta az Egyetértséssel, ott is ragyogóan játszott. Nem lett belőle edző, csak mint szurkoló tartja a kapcsolatot a futballal. A vendéglátóiparban dolgozik — eszpresszót vezet...

MESZÖLY KÁLMÁN. A „Szöke szikla” úr volt a főkapus. A 74-szeres válogatott Albert Flórián (Jobbról) búcsú-mérkőzésén is gólt rúgott a ZTE ellen



A 74-szeres válogatott Albert Flórián (Jobbról) búcsú-mérkőzésén is gólt rúgott a ZTE ellen

## Tanácskoznak a tsz-sportvezetők

A Hajdú-Bihar megyei Mezőgazdasági Szövetkezetek Szövetsége a termelőszövetkezeti sportkörök elnökei és a sportfelőseire részére január 3-án, hétfőn délelőtt 9 órától tanácskozást rendez Debrecenben, a termelőszövetkezeti üdülőben (Nagyerdei körút 1—3. szám).

Az összejövetelen a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának tanácsosa, Felker Tamás tart előadást a sporttevékenység helyzete és feladatai a szövetkezeti mozgástervezés, majd a megyei szövetség főmunkatársa, Olasz Árpád értékeli Hajdú-Bihar termelőszövetkezetének és a szövetségi sportrendezvények 1982. évi eredményeit, ismerteti az 1983. évi feladatokat.

A tanácskozás befejezésével a sportmunkában kiváló eredményeket elért szövetkezetek sportvezetőinek jutalmazására kerül sor.

kapcsolatát a futballal, egyébként a kormányórség oszlopös tagja.

SÍPOS FERENC. „Tüdő” világbajnokságot játszott középpályást, beállást és középvezetőt is, évekig egyetlen válogatott mérkőzésről sem hiányzott, így nem csoda, hogy az MTK és a Bp. Honvéd labdarúgója a tiszteletet parancsoló 77-es számot tudhatja magának a címeres mezben. Kiskunlacháza telepedett le, s érdekes módon csak alacsonyabb osztályú csapatoknál edzősködött. Nem legenda, úgy őrizte kiváló kondícióját, hogy a Dunán túlpártján levő csapata edzéseit a nem épp keskeny folyó átúszásával látta legcélszerűbbnek megközelíteni...

SÁNDOR KÁROLY. A mindig jókedélyű mókamesternek, a közkezdelt „Csikárnak” egyetlen nagy bálna van, mégpedig, hogy az 54-es VB-n „elfelejtették” nevezni. A gólerős, szélvészgyors, erőszakos csatár így is 75 alkalommal játszott a válogatottban, s jókedélyét a civil életben nem vesztette el. Az MTK-VM labdarúgószakosztályának elnökségi tagja ugyanolyan szívvel-lellekkel dolgozik csapataért, mint játékos korában. A társaságot most sem veti meg, kartvagyatásáról legendákat mesélnek...

GÖRÖCS JÁNOS. A hatvankétszeres válogatott „Tírtíró” úgy tartják: ő volt Újpest utolsó nagy labdarúgója. Edzőként folytatta, előbb itthon, majd Kuvaitban. Egy évig Temesvári Miklós pályaedzőként dolgozott a Dózsbán, majd ismét Kuvait következett, jelenleg is ott dolgozik. Élete nagy álma — sokan így tudják —, hogy egy napon a kispadról irányíthassa hön szeretett csapatának játékosait...

ALBERT FLÓRIÁN. A „Császár” szinte mindent elért pályafutása során, amit egy labdarúgó csak kívánhat. A magyar közönség első számú kedvence többszörös gólkirály volt, elnyerte az Aranylabdát, bemutatkozott a világválogatottban, meghívták Braziliába. Szintén edzői diplomát szerzett, s noha korábban megpróbálkozott az újságírással, mégis edző maradt. Dolgozott Líbiában, volt a zöld-fehérek technikai vezetője, az ifjúsági csapat szakvezetője. Hívták több NB I-es klubhoz, de maradt. Fia, a kis Flóri édesapjához hasonlóan remekel bányák a labdával — természetesen az FTC-ben...

SÁROS LÁSZLÓ. Igen gyors és hallatlanul technikus, kulturált játékaival 45 alkalommal volt erőse a válogatottban. Kulturált viselkedésével szimpátiát váltott ki edzőkét is. Legnagyobb sikerét az utánpótlás válogatott mestereként aratta — csapata EB-győztes lett. Dolgozott Debrecenben, Szombathelyen és a Volánnál is.

SOLYMOSI ERNŐ. „Píxi” 17 éves korában mutatkozott be az élvonalban, s a fővárosi nagycsapatok valóságos versenytárgyalást indítottak a díogyóri fiúért. Ő a Dózsa-t választotta, s az újpéstei játékosként öltötte magára a címeres mezt, 38-szor. Az óriási lövéseiről híres szigorú fedezet csak az öregfiúk játékosként tartja

TICHY LAJOS. Gólkirály volt többször is, hatalmas góllal búcsúzott utolsó meccsén a 71-szeres válogatott, robusztus mivoltában is nagyon technikás játékos, 29 esztendő telt meg megszakítás nélkül a Bp. Honvédben játékosként és edzőként. Edzői pályafutása is jól indult, sikereket ért el a fiatalokkal, de az ő nevéhez fűződik az is, hogy 25 esztendő után ismét bajnokságot nyert a piros-fehér klub felnőtt csapata. A tavalyi esztendő már nem ment olyan simán. Most Kuvaitban folytatja az edzősködést. Nemigen lesznek gondjai, hiszen túl a negyvenen is jobban lőtt kapura, mint akármelyik játékos a Kispesten...

DR. FENYVESI MÁTÉ. „Tüske” 75 válogatottsága során nem beszélt annyit, mint bármelyik társa egyetlen mérkőzésen. Az autóbusszon és a repülőgépen sem szólt egy szót sem, olvastott. Olvasott és tanult. Úgy szerzte meg az állatorvosi diplomát, hogy szinte egyetlen edzésről sem hiányzott. Jelenleg egy termelőszövetkezetben dolgozik, mint mondják: kitűnő szakember. Csendes, pontos, megbízható, jó csapatember — mint egykor a zöld gyepen...

Ma már tudjuk, kitűnő csapat volt, bár most lenne fele olyan jó játékosgárdánk a válogatottban! Az ezüstcsapat tagjai egynégyesek voltak a pályán, s mint láttuk, azok maradtak később is.

Szabó Illés

Viktória

Ma bemutató a Csokonai Színházban

Az esztendő utolsó premierjének helyszíne ma este a Csokonai Színház, ahol Ábrahám Pál: Viktória című operettjét viszik színpadra felvonásban. Szövegét Földes Imre, a verszöveget Harmath Imre írta, átdolgozta Udvaros Béla. Vezényel Tarnay György és Pazar István, közreműködik a Csokonai Színház énekkarja és balettelgárdája, a Debreceni MÁV Filharmonikus Zenekar. A díszletet Dóra Gábor, a jelmezeket Pilinyi Márta tervezte, koreográfus Majoros István m. v., rendező-asszisztens Iványi Csilla, a rendező Versényi Ida m. v. A szereplők: Bárány Pál László, Pelle Erzsébet és Pállos Gyöngyi, Molnár Gábor és ifj. Muci Sándor, Fésűs Tamás, O. Szabó István és Bóronyi Tamás, Kállay Bori, Markovits Bori, Bán Elemér, Tóth József, Kiss László, Farkas Erika, Frigyesi Tünde.



Pállos Gyöngyi és ifj. Muci Sándor

**TÁRSASÚT GÉPKOCSI-VÁL.** A Magyar Autóklub Szervezete a január 26. és 28. közötti napokra társasutazást szervez Ungvárra és Munkácsra. Jelentkezni lehet: Db., Kossuth utca 5. szám, telefon: 14-444.

**KERESSET A MAGYAR ALUFÓLIA.** Az Alumíniumipari Vállalat alufólia termékei iránt nagy a kereslet külföldön. Ebben az évben is körülbelül 2000 tonnát exportáltak a tőkés piacra, elsősorban Nyugat-Európába. Főleg az élelmiszeripar és a dohányipar használja ezt a korszerű csomagolóanyagot, de az alutalacák is egyre keresettebbek.

KÖZLEMÉNYEK

A Debreceni Ügyvédi Kamara értesíti a lakosságot, hogy 1983. január hó 1. napjától kezdődően az ügyvédi munkaközösségek az állampolgárok tulajdonában álló ingatlanok adásvételének és cseréjének közzétételével is foglalkoznak a 40/1982. MT és ennek végrehajtása tárgyában kiadott 22/1982. ÉVM sz. rendelet alapján. Részletesebb tájékoztatást a Debreceni 1. és 4. sz. ÜMK, Petőfi tér 9., a 2. sz. ÜMK, Szechenyi u. 5., a 3. sz. ÜMK, Péterfia u. 46., a hajdúbószorményi ÜMK, a heretvári ifj. ÜMK és a püspökkladányi ÜMK ad. Debreceni Ügyvédi Kamara. (x)

Fortuna divat-bazár üzlet megnyitása a Tanácsköztársaság útja 30. sz. mellett levő pavilonban. Szeretettel várom kedves vásárlóimat. (x)

A Béke Tsz 1983. évre a háztáji kistermelők és tsz-ek részére bértel gyepeket tud biztosítani. Érdeklődni: Tiszacsege, Csurgó u. 38. (x)

A Volán 6. sz. Vállalat személyforgalmi üzemszerűsége értesíti a T. Utazóközösséget, hogy 1983. január 2-től a menetjegyenellenőrzési csoport Debrecen, Simonffy u. 2/C alá költözik. A helyi járat és elővárosi forgalomban résztvevő autóbuszokon a menetjegy-ellenőrzések alkalmával megállapított pótdíjak befizetése, bérletigazolványok utalásos bemutatása 1983. január 2-től Debrecen, Simonffy u. 2/C alatt történik. Ügyfélfogadás: hétfőtől péntekig munkanapokon 13-15 óráig. (x)

Ertesítjük a T. Utazóközösséget, hogy a Minisztertanács 1982. augusztus 5-i és december 23-i határozata alapján 1983. január 1-től a helyközi autóbuszokélekedésben egyes kedvezmények módosításra, illetve megszüntetésre kerülnek.

A munkába járás céljára szolgáló dolgozó időszakos, továbbá a 20 százalékos kedvezményt tartalmazó időszakos bérletjegyek pótlás nélkül megszűnnek, helyette teljes árú menetjeggyel lehet utazni. A munkába járásra váltott teljes árú menetjegyek 80

százalékát a vállalatok kötelesek téríteni, míg az utazás költségeinek 20 százaléka a dolgozót terheli.

A tanulók időszakos bérletjegye — mint bérletjegyfajta — ugyancsak megszűnik, de helyette 75 százalékos kedvezményű menetjegyet szolgált ki a járatszemélyzetünk a jelenlegi, időszakos bérletjegy használatára rendszeresített tanulói igazolványára.

Kedvezményes menetjegyet csak arra a viszonylatra lehet váltani, amelyre a tanulók igazolványa érvényesítve van.

1983. január 1-től ugyancsak 75 százalékos kedvezményű menetjegy váltására jogosultak a gyógyepedagógiai intézetben bentlakó és kiserő lakóhelyük és az iskola, illetve intézet székhelye közötti, amennyiben az utazás alkalmával a gyógyepedagógiai intézet által kiadott fényképes utazási igazolvánnyal és bérletlappal rendelkeznek.

A nyugdíjasok a részükre évenként 8 alkalommal vasúti utazásra biztosított 50 százalékos vasúti kedvezményt 1983. január 1-től választásuk szerint vagy belföldi helyközi autóbusszal vagy vonaton vehetik igénybe. Ugyancsak jogosult kedvezmény igénybevételére a nyugdíjas házastársa vagy élettársa, ha a nyugdíjkorhatárt már elérte, és önálló keresettel nem rendelkezik. A házastárs vagy élettárs a kedvezményre való jogosultságát saját személyi igazolványával és a nyugdíjas utazási igazolványával tartozik igazolni a menetjegy megváltásakor. Mind az odavissza utazás, mind a házastársal történő kedvezménymegosztás 2 utazásnak számít. Továbbá 1983. január 1-től megszűnik az építőábrába utazók 33 százalékos kedvezménye, változnak a tanulmányi kirándulásoknak alkalmazható 33 százalékos kedvezmény igénybevételének feltételei, valamint a pótdíjazás szabályai a helyközi közlekedésben.

A kedvezményrendszer módosításával kapcsolatban felvilágosítást, információt a Vállalatok szolgálati helyei adnak.

**SCI-FI KEDVELŐKNEK.** Január 10-től újra működik a debreceni Kölcsény Művelődési Központ sci-fi klubja. A klub rendezvényeit csak tagsági igazolvánnyal lehet látogatni, amely a művelődési központ jegypénztárában szerezhető be.

**AZ OLAJMEZŐ JÖVŐJE.** Ez a címe és témája annak a műsornak, amelyet december 30-án 13 órától hallhatunk az érdeklődők a Petőfi rádióban. A riportban a zala olajmezőről lesz szó, amely az új kutatások és a másodlagos kitermelés révén az ezredfordulóig garantálta az olajbányászok jövőjét.

Az olajmező jövője. Ez a címe és témája annak a műsornak, amelyet december 30-án 13 órától hallhatunk az érdeklődők a Petőfi rádióban. A riportban a zala olajmezőről lesz szó, amely az új kutatások és a másodlagos kitermelés révén az ezredfordulóig garantálta az olajbányászok jövőjét.

Az olajmező jövője. Ez a címe és témája annak a műsornak, amelyet december 30-án 13 órától hallhatunk az érdeklődők a Petőfi rádióban. A riportban a zala olajmezőről lesz szó, amely az új kutatások és a másodlagos kitermelés révén az ezredfordulóig garantálta az olajbányászok jövőjét.

Az olajmező jövője. Ez a címe és témája annak a műsornak, amelyet december 30-án 13 órától hallhatunk az érdeklődők a Petőfi rádióban. A riportban a zala olajmezőről lesz szó, amely az új kutatások és a másodlagos kitermelés révén az ezredfordulóig garantálta az olajbányászok jövőjét.

Az olajmező jövője. Ez a címe és témája annak a műsornak, amelyet december 30-án 13 órától hallhatunk az érdeklődők a Petőfi rádióban. A riportban a zala olajmezőről lesz szó, amely az új kutatások és a másodlagos kitermelés révén az ezredfordulóig garantálta az olajbányászok jövőjét.



Várlak Nálal vacsorára  
Fényképezte: GLENDA JACKSON és WALTER MATTHAI

A HÉT FILMJEI

Színes, szinkronizált NDK-beli film az Egy házasságtörés következményei. Nőnapot ünnepelnek Edith munkahelyén. Az asszony lelkesen, átszellemelten mesél kollégáinak a családi életükről, boldog házasságuk szépségeiről. Siet is haza, hiszen várja férje és kisfia, Danilo. Azonban férje, Wolfgang későn jön haza. Náluk is a nőket köszöntötték, mondja. A feleség nem gyánakszik, nem is sejt, hogy férje egyik munkatársnőjétől, régi szerelmétől, Helentől jött. Később azonban egy váratlan esemény nyilvánvalóvá teszi Edith számára, hogy boldogságuk nem felhőtlen.

A Várlak nálal vacsorára színes amerikai filmvígjáték jó szórakozást ígér. Dr. Nichols sebészorvos felesége halálát követő sokból felocsúdván új emberré válik. Az udvarias, középkorú férfiből rámenős, galáns világról válik. Rajongás érte a nő, valóságos háram szővdik körülte. Munkahelyén viszont szolgálatot viselkedik főorvosával, Willoughbyval szemben, és bonyolult ügyekbe sodródik...

A híres örmény lírikus, Szaját-Nova költészete és élete ihlette Paradzsanov filmjét. A gránátalma színét. Az író-rendező arra törekedett, hogy képi metaforákba sűrítse a költői pályát és az életet tanulságait, eredményeit. A film nyolc tételre a költő életének legjelentősebb epizódjait jeleníti meg.

Felújításban láthatják a nézők az „I” akció című szinkronizált színes szovjet filmet. A három részből álló mű Surik, a fiatal egyetemista életének három epizódját ábrázolja.

A filmek vetítési idejét a napi sajtóban közöljük.

Agrobihar

Új, ismét egy új gazdasági társulás megyénkben. Neve: „Agrobihar”. Nem is hangzik rosszul.

Ki társult kivel? A TSZKER debreceni területi központja az AGROTEK-kel. Az előbbi a termelőszövetkezetek számára elad, beszerel, szolgáltató, az utóbbi az AGROTEK a mezőgazdasági termelőszervezők kereskedelmi vállalata.

A december 8-án aláírt szerződésben az áll, hogy 22 millió forint a közös vagyon. Nem kevés. Ennyi az alapító, amely működésbe hozza a társaságot. Az AGROTEK a maga részéről, vagyoni hozzájárulás címén ad gépeket, pótalkatrészeket, műtrágyát, növényvédő szereket. A TSZKER bocsátja a társaság közös használatába az épületeket, járműveket, a garanciális javításhoz szükséges felszereléseket, eszközöket stb. Így pusztán levírva nem több a társulás az anyagiaknak nézve. Bihar térségében azonban a többnél is többnek számít a társulás, rég óhajtott igényeket elégít ki. Berettyóújfaluban van végre egy olyan központ, ahonnan a szövetkezetek rövid úton szerezhetik be az ipar termékeit, hiszen helyi készletből válogathatnak. Ismerve Bihar periferiális helyzetét, e társulás a legjobb órában született.

Barátság születőben

Tiszavasváron a 115. számú Ipari Szakmunkásképző Intézet diákjai, az Alkaloida Vegyészeti Gyar dolgozói és a Magyar-Szovjet Baráti Társaság debreceni aktivistái nemrégiben látták vendégül a kazahsztáni Alma-Atából érkezett Elizaveta K. Szidorova elektromérnököt, aki fivére, Innokent K. Szidorov sírjához látogatott el. A második világháború harcaiban a hazánk földjén elesett katonák a hősök temetőjében nyugszik.

A szakmunkásképző intézet diákjai a jövőben kapcsolatot építenek ki az alma-atai Szidorov nevet viselő oktatási intézménnyel.

MOZI • SZÍNHÁZ • TV

**MOZI**

Várlak nálal vacsorára (amerikai). Vig. hn. 4, 6, n. 9, Apolló n. 10, n. 12, hn. 2, Meteor 3, n. 6, n. 8.

Egy házasságtörés következményei (NDK-beli). Delta f. 6.

Az „I” AKCIÓN (szovjet). Apolló 4, Vig n. 10.

Abba (svéd-ausztrál). Híradó f. 10, hn. 8.

Akiket forró szenvedély hevít (olasz, 16). Apolló 6, 8.

Csak semmi pánik (magyar). Híradó f. 12, hn. 2, hn. 4, hn. 6.

Egy kis indiai (amerikai). Vig n. 12, hn. 2.

Főúr, tünés! (csehszlovák). Horváth Árpád 6.

A gránátalma színe (szovjet). Művészs 5.

Hazatérés (amerikai, 16). Vig kamara f. 5, f. 7.

Jelenetek a bábuk életéből (NSZK, 18). Művészs f. 8.

Mackena aranya (amerikai). Klinka 5.

Seriff az égből (olasz). Meteor mese 3, n. 6.

**SZÍNHÁZ**

Csokonai Színház

Ma 19 órakor Viktória — Ujházi-bérlét.

**TV**

**BUDAPEST, 1.**

8.58 Műsorismertetés, 9.00 Tévétorna, 9.05 Szűndei matiné, 11.05 TTT asztalitenisz kupa.

**Döntő II.** 12.20-12.25 Képbűvészet, 14.20-15.20 Iskolatevé, Nyelvtanárközpont, figyelem! 15.22 Műsorismertetés, 15.23 Hírek, 15.30 Gólyavár esték, 16.10 Tébőrzés, 16.20 Képbűvészet, 16.25 Képes Sport Kupa teremlabdarúgó-torna, Haladás-ZTE és Rába ETO-DVTK mérkőzés, 18.10 Ablak, 19.00 Reklám, 19.15 Tévétorna, 19.20 Esti mese, 19.30 Tv-híradó, 20.00 A csók, Zenés játék két résztvevővel, 21.30 Panoráma, A külpolitikai szerkesztőség világlámpáitálai magazinja, 22.30 Tv-híradó, 3.

**BUDAPEST, 2.**

19.08 Műsorismertetés, 19.10 Ecranul Nostru — A mi képernyőnk, 19.30 Tv-híradó, 20.00 A szamárkör, Francia film, (16 éven réülőknek), 21.25 Tv-híradó, 2. 22.50-22.55 Képbűvészet.

**POZSONY, 1.**

9.00 Janko Hrasko kalandjai. Sorozat, 9.25 Aranykapudiskó, 9.45 Szovjet animációs film, 9.55 Tévétájak (ism.), 11.05 Spanyol tévétájak (ism.), 12.00 Híradó, 14.00 Egy ragadozó madáról, 14.50 Cirkuszfilm, 15.15 A világűrben. Sorozat, 15.40 Ne vigyék el a hercegnőket! Zenés tévéfilm, 16.35 Rejtett kód, Amerikai film, 18.00 Sportrevü, 18.30-19.10 Vitaműsor, 19.30 Tv-híradó, 20.00 Aki játszik, nem haragszik. Tévémédia, 21.25 Szórakoztató műsor, 22.00 Világhíradó, 22.15 Kanada-Szovjetunió Ifjúsági VB Jégkorongmérkőzés, felvétel.

**POZSONY, 2.**

14.00 Híradó, 14.15 Jullette Gréco énekel, 14.50 Cseh mesés filmvígjáték, 16.25 Csehszlovákia-Svédország Ifjúsági VB jégkorongmérkőzés, 18.45 A Szovjet Tv szórakoztató műsora, 19.30 Francia nyelv-tanfolyam, 20.00 És mi, a fiatalok?, 21.00 Népszerű melódikák, 21.30 Híradó, 22.00 En, Claudius. Angol filmsorozat.

**BUKAREST**

10.25 Aurel Vlaicu. Befejező rész, 1.25 A hosszú élet lépései, 15.30 Ifjúsági stúdió, 16.50 A legkisebbeknek, 19.00 Tv-híradó, 19.40 A körtársaság, Ünnepi műsor, 21.00 Tv-híradó.

**UNGVÁR**

17.00 Hangverseny, 17.55 Dokumentumfilm, 19.00 Híradó, 19.35 Rövid filmek, 21.20 A világ eseményei, 21.45 Kárpát-tónál hírek, 22.00 A tanszék, Tv-film, 2. rész.

**A NYIREGYHÁZI RÁDIÓ MŰSORA**

17.00 Hírek, Időjárás, Lap-szemle, 17.10 Hangratorgó. (A tartalomról: Bánszki István könyvszemléje — Epitív fogadalmak, szilveszteri szokások) 18.00 Észak-tiszántúli krónika, 18.15 Mireille Mathieu énekel, 18.25-18.30 Hírösszefoglaló, Műsorlevezetés. (A nap szerkesztője: Bálint Attila.)

HÍREK

1982. december 30., csütörtök

Dávid napja  
A Nap két 7.21 — nyugszik 15.51 órakor

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS:** Felhőátvonulásokból már csak néhány helyen, elsősorban keleten valószínű rövid ideig tartó hózápor. Az északi, északkeleti szél a Tiszántúlon is megerősödik, helyenként viharossá fokozódik. Az éjszakai lehülés erősödik. A legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön —1 és plusz 4 fok között alakul. (MTI)

**KIDOBOTT FENYŐFAK.** A Debreceni Városgazdálkodási Vállalat kéri a lakosságot, hogy ünnepek után a fenyőfákat a lakások személtárolói mellé helyezze el. Ez a segítség hozzájárul a fák rendszeres elszállításához és környezetünk védelméhez.

**NYEREMÉNYBETÉTKÖNYV-SORSOLÁS.** Az Országos Takarékpénztár 1983. január 3-án Budapesten rendezte meg a nyereménybetétkönyvek 1982. IV. negyedéji sorsolását. A sorsolás minden, 1982. december 29-ig váltott és a sorsolás napján még forgalomban levő nyereménybetétkönyv rész veszt. A nyereményösszeget a betétkönyvet kiállító OTP-fiók, postahivatal vagy takarékszövetkezet 1983. január 17-től fizeti ki. (MTI)

**GYERMEKRAJZSIKER.** Anka Jánosnak, a debreceni Gyengénlátók Általános Iskolájának és Nevelő Otthona tanulójának és Miskolczi Lászlónak, a debreceni Újkerti Általános Nevelési Központ tanulójának a rajzai sikert arattak a Japánban megrendezett gyermekrajzversenyen. Rajtuk kívül még nyolc magyar gyerek kapott itt elismerést.

**FELKÉSZÍTÉS FELVÉTELEI.** Felsőfokú felvételire előkészítő tanfolyamot indít január elsejétől a Kölcsény Művelődési Központ. Jelentkezni a felnőttnevelési stúdióban (Db., Hunyadi utca 1-3. szám) kitölthető lapon lehet december végéig Magyar, történelem, közmvelődési alapismeretek, matematika, fizika, biológia, földrajz és politikai gazdaságtan tárgyakból hangzaniak el előadások. A népművelők részleges tandíjmentességet kérhetnek.

**OLVASÓK FIGYELMÉBE.** A Megyei Könyvtár december 31-én és január 3-án 9 és 13 óra között lesz nyitva, január elsején és másodikkán zárva tart.

ÉVFORDULÓNAPTÁR

Tíz évvel ezelőtt, 1972. december 30-án avatták városossá az akkor 14 ezer lakosú Kisköröst, s ezzel Magyarország városainak száma elérte a nyolcvanat.

Kiskörös legáltalában városaink közé tartozik. Lényegében ma is agrárjellegű település, ahol a népesség 53 százalékát még a mezőgazdaság foglalkoztatja, és csupán 26 százalék az ipar, illetve az építőipar részaránya. A város 30 ipari munkahelyén foglalkoztatottak fele a környező településekre lakó. Az 1960-as években megindult iparosítással kezdődött el a helység nagyobb arányú fejlődése. A felszabadulás óta felépült mintegy 2000 lakással Bács-Kiskun megye hat városa — Kecskemét, Baja, Kalocsa, Kiskörös, Kiskunfélegyháza, Kiskunhalas — közül Kiskörös mondhatja magának a legjelentősebb lakásállományt, mivel itt a felszabadulás óta épült lakások száma — 278 fő — szintén itt a legkedvezőbb. A lakások 30 százaléka villanytal, több mint 60 százaléka gázzal ellátott, mintegy fele részessül vezetékes víz-ellátásban.

A magyar településfejlesztésnek továbbra is fontos útja a városiasodás. Itzen szempontból jó példa a kiskörösi jelzés, hogy a városi státus sok fontos előfeltételét gondos munkával kell megteremteni, előkészíteni.

AZ ÜGYELETES HÍRSZERKESZTŐ

Erdei Sándor  
Telefon: 12-144

**HELYREIGAZÍTÁS.** A Hajdú-bihari Napló 1982. december 29-i számában az első oldalon megjelent „A fejlesztési források is szűkösöbnek” című cikkben munkatársunk hibájából helytelen adatot közöltünk. Debrecen jövő évi fejlesztésére jutó összeg nem egymillárd 741 millió, hanem egymillárd 741 millió forint. A hibáért olvasóink elnézését kérjük.

A Hajdú-bihari Napló december 29-i (szerdai) számához csatolt melléklet 2. oldalán a 4. paragrafus 3. bekezdés a) pontjában közölt 50 000 Ft — a nyomda hibájából — helytelen. A helyes összeg 5000 Ft.

**KÁLLÍTÁS.** A Szovjetunió megalakulásának 60. évfordulója alkalmából fotókiállítás nyílt a Debreceni AFESZ ifjúsági klubjában (Thaly Kálmán utca 1. szám) december 29-én 10 órakor. Megnyitón szavakat Szergej Borozdin, a debreceni szovjet főkonzulátus titkára mondott.

Gyümölcsborok versenye

A hagyományoknak megfelelően a napokban került sor a debreceni kertbarátok ez évi gyümölcsborainak versenyerre. A zsüri egyöntetű véleménye szerint az utóbbi évek legjobb minőségű borai kerültek bírálatra. A közel 15 éve tartó folyamatos szakmai ismeretnyújtás eredménye is az, hogy ma már hibásan kezelt, tárolt italok nem kerülnek a bíráló bizottság elé.

Ezúttal a négyféle csoportosításban értékel borok közül Bátonyi Rezső közműte-, Bagdi Géza ribiszke- és Úveges Imre meggybora lett első, Rab Zsigmond fehér ribiszke, Simon András vegyes, illetve Bagdi Géza meggybora pedig különdíjat kapott.

Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Lim. Hyc. (Bp.)	13 235
Trabant Hyc. Comb. (Bp.)	82
Trabant Lim. (Debr.)	8 251
Trabant Comb. (Bp.)	4 828
Wartburg Lim. (Bp.)	7 212
Wartburg de Luxe (Bp.)	9 470
Wartburg de L. tolot. (Bp.)	1 350
Wartburg Lim. tolot. (Bp.)	2 054
Wartburg Tourist (Bp.)	4 172
Skoda 105 L (Debr.)	5 061
Skoda 120 S (Debr.)	2 114
Skoda GL 100 (Bp.)	304
Lada 1200 (Debrecen)	12 116
Lada 1300 S (Debrecen)	5 435
Lada 1500 (Debrecen)	5 600
Lada 1600 (Debrecen)	1 707
Lada Combi (Debrecen)	2 230
Moszkvics (Bp.)	11 474
Polski Fiat 126 P (Bp.)	13 901
Polski Fiat 1300 (Debr.)	5 532
Dacla (Debrecen)	5 369
Zastava (Bp.)	1 165

A kik mint túlélték szapora pulzusú évek érvényesítésében kitapintottunk? Minnek hogy egyik-másik, mintha nem rajta az idő, tudjuk: emlékek többek, mint ren azok hamuját leginkább: mi is tuk végig, benne oszlopban, s ak azoknak utána, vannak, azoknak szerző, már-már igazítani vagy ha lehetséges, sajátossá, éles Amit formáltunk az az önmagunk tuk és amivé a közösségé. Vag szerettük volna igénye élt és m jobban. Az erre amit életelvünk nem sors az e Nem tagdva v nem épp felmag

I fűságunk egy mármalom kísér be mi lobogókat, ják”. S annyira nemcsak a fény van a szívünkön ma hozzánk n Mondtuk s hittü forgatjuk az eg forgattuk? Leg lágy forgatott meg közben úgy tük a légkosar lünk szinte féke De hát végül az indulatok ha maga az indul jában a cselekv tett, amely a s összessége. A lehat a hangere léghajót csak a végő emeli. A

Az indulatok ha maga az indul jában a cselekv tett, amely a s összessége. A lehat a hangere léghajót csak a végő emeli. A

